

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 303

Bern, Mittwoch 30. Dezember 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, mercredi 30 décembre 1959

N° 303

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Allgemeinverbindlicherklärung des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner-, Glaser- und Zimmergewerbe des Kantons Graubünden.
Kleiderfabrik Basel Aktiengesellschaft, vorm. Kleiderfabrik Schaffhausen Aktiengesellschaft, in Basel.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture de cravates Croix d'Or S.A. anc. A. & H. Zivi S.A., Genève.
Cinexploitation S.A., en liquidation, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Zollvorschriften. — Australie: Prescriptions douanières.
Deklaration über den provisorischen Beitritt der Schweiz zum GATT und dazugehörige Zollverträge und Vereinbarungen.
BRB und Verfügung des EVD über die Durchführung der im Hinblick auf den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) mit der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Zollvereinbarungen.
Déclaration concernant l'accession provisoire de la Suisse au GATT et accords tarifaires et conventions y relatives.
ACF et ordonnance du DEP sur l'exécution des accords douaniers conclus avec la République fédérale d'Allemagne en vue de l'accession provisoire de la Suisse à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).
«Rund 625 000 Beschäftigte in den Fabrikbetrieben» (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 12).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, cautions et autres garants du fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (42/60)

Gemeinschuldner: Feurer Heinrich, geb. 1904, von Alt St. Johann (SG), Stationsstrasse 6, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma «Th. Jezler-Braun», Glas- und Gebäudereinigungsgeschäft.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1959.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 7. Januar 1960, um 14.30 Uhr, im Restaurant «Schmiede Wiedikon», Birmensdorferstrasse 141, Zürich 3 (Tramhaltestelle Schmiede Wiedikon).

Eingabefrist: bis 30. Januar 1960.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2432)

Gemeinschuldner: Bianchi-Schmidt Carlo, Schweizergasse 60, Inhaber der Firma «Carlo Bianchi, Flach- und Dekorationsmalerei», in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1959.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis und mit 19. Januar 1960.

Kt. Thurgau Belreibungsamt Ermatingen (2440) für das Konkursamt Kreuzlingen

Gemeinschuldner: Kopp-Debrunner Eduard, geb. 1894, Metzgermeister, von Romanshorn, z. Löwen, in Ermatingen.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Konkursbegehrens: 17. Dezember 1959.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Januar 1960, nachmittags 15 Uhr, im Gasthaus z. Löwen, in Ermatingen.

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: bis 30. Januar 1960.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti, Lugano (2419) (Art. 232 LEF)

Fallita: S. A. Alcaplasta, fabbricazione e commercio di materie plastiche, Crocifisso di Savosa.

Data dell'apertura del fallimento con decreto della pretura di Lugano-Campagna: 14 dicembre 1959.

Prima assemblea dei creditori: 8 gennaio 1960, ore 15, presso l'ufficio di csecuzione e fallimenti, via Ciseri/via Dufour, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 30 gennaio 1960.

Ct. de Vaud Office des faillites, Morges (2406) Production des servitudes

Faillie: Zurmühle-Kung Elise, épouse d'Alois, entreprise de construction, Buchillon.

Propriétaire d'immeubles sis rière la commune de Buchillon.

Délai pour l'indication des servitudes: 12 janvier 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (2413)

Ueber die Firma Avira G.m.b.H., Import und Verkauf deutscher Kraftfahrzeuge, Goethestrasse 16, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Oktober 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 19. Dezember 1959 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Januar 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1000 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich Konkursamt Illnau (2420)

Ueber Amann Ernst, geb. 1928, von Zürich, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft in Effretikon-Illnau, Römerweg, Gesellschafter der im Konkurs befindlichen Kollektivgesellschaft Amann + Zenger & Co. vorm. Emil Greuter, mit Sitz in Effretikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon (Zürich) vom 20. November 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 18. Dezember 1959 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Januar 1960 beim unterzeichneten Konkursamt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 1000 leistet (wobei die Nachforderung weiterer Vorschüsse vorbehalten bleibt), gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (2434)

Ueber Brugger Alfred, geb. 1931, Alfreds, dipl. Buchhalter, von Berlingen (TG), in Wohlen, Anglikerstrasse 5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 3. September 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Dezember 1959 mangels genügenden Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Januar 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1200.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Das Nachforderungsrecht für weitere Kosten bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (2435)**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkurse über die

Aktiengesellschaft

für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient (Société Anonyme pour Entreprises électriques et industrielles en Orient), mit Sitz in Zürich, Bahnhofstrasse 28a, liegt der Kollokationsplan bezüglich zwei nachträglich eingegebenen Forderungen den Beteiligten beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes hinsichtlich dieser Forderungen sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Dezember 1959 an gerechnet, schriftlich und im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, andernfalls auch die beiden nachträglichen Kollokationen rechtskräftig werden.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2391¹)**Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über Angst Fritz, geb. 1914, von Schlieren und Bassersdorf (ZH), in Zollikerberg-Zollikon, Rüterwiesstrasse 16, liegen den Beteiligten der Kollokationsplan und das Inventar beim obengenannten Amte zur Einsicht auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Dezember 1959 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich geltend zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2392¹)**Aufgabe von Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über Nachbur Kurt, geb. 1920, von Büren (SO), Kreuzstrasse 42, Zürich 8, liegen den Beteiligten der Kollokationsplan und das Inventar beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Dezember 1959 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich geltend zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich und allfällige Begehren um Abtretung des Rechts zur Bestreitung von Dritteigentumsansprüchen gemäss SchKG Art. 260 beim Konkursamt einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2433)**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Gemeinschuldnerin: Ruf-Grossklaus Elisabeth, Inhaberin der erloschenen Firma «Frau E. Ruf», Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterloggenburg, Flawil (2407)

(Stellvertreter: Otnar Hofstetter, Konkursamt St. Gallen)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: Pfändler-Streuli Helen, Inhaberin der Einzelfirma Neue Arabella. Geschäftsdomicil: Unterstrasse 14, St. Gallen; Rechtsdomicil: Magdenauerstrasse 14, Flawil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 29. Dezember 1959 bis 7. Januar 1960.

Ct. Grigioni Ufficio dei fallimenti, Poschiavo (2421)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i Signori creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 8 gennaio 1960 la graduatoria nel fallimento di Lardi Enrico, ferramenta, Poschiavo.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. Nel caso contrario la graduatoria sarà considerata riconosciuta.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (2415)

Failli: Braunschweig Emmanuel, produits textiles, rue du Tunnel 13, Lausanne.

Date du dépôt: le 30 décembre 1959.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49 OOF: le 9 janvier 1960; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2, OOF.

Ct. de Vaud Office des faillites, Morges (2422)

Failli: Stutz Joseph, atelier mécanique, St-Sulpice (VD).

Date du dépôt: le 30 décembre 1959.

Délai pour intenter action en opposition: le 9 janvier 1960.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Bern (2408)**Auflage der Verteilungsliste**

für die Gläubiger Klasse I bis IV

Gemeinschuldner: Fankhauser Fred, Comestibles, Seftigenstrasse 16, Bern. Auflagefrist: 9. Januar 1960.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (2436)

Das Konkursverfahren über die Hefti A. Juwelen GmbH, Mühlegasse 22, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2423)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des

Frei-Zehnder Johann,

geb. 1889, von Diepoldsau, wohnhaft gewesen Josefstrasse 25, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 19. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2437)

Das Konkursverfahren gegen Jetzer Max, geb. 1928, von Böbikon (AG), Inhaber der Einzelfirma Max Jetzer, Polierprodukte, Zwinglistrass 27, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 24. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2424)

Gemeinschuldner: Bauer-Fehlmann Bruno, Wohnberater, geb. 1929, von Zürich, wohnhaft Hofwiesenstrasse 202, Zürich 6/57.

Datum der Schlussverfügung: 23. Dezember 1959.

Ct. de Berne Office des faillites, Delémont (2425)

La liquidation de la faillite de Dame Arnold Andrée, 1922, de Malters, vendeuse, à Delémont, ex-associée de la société en nom collectif A. & A. N'Diaye, à Granges (SO), a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal rendue le 24 décembre 1959.

Kt. Schwyz Konkursamt Arth (2426)

Das Konkursverfahren über Marty Franz, geb. 1919, früher Bäckerei, in Goldau, nunmehr in Wohlen (AG), Bärholzstrasse 5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 22. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Schwyz Konkursamt Arth (2427)

Das Konkursverfahren über Frau Roth-Nafzger Verena, geb. 1933, früher Hotel Schwert, Rigi-Klösterli, nunmehr in Arosa, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 22. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2417)

Das Konkursverfahren über Frau Scherrer-Stübi Emma, Korallenstrasse 3, Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 18. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2438)

Nachstehendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 24. Dezember 1959 als geschlossen erklärt worden:

Gemeinschuldnerin: Bösch & Co., Kommanditgesellschaft, Adressbureau, früher Untere Graben 13, St. Gallen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux, Cully (2409)

Par décision du 21 décembre 1959, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de la société en nom collectif Tettoni Frères, à Chexbres.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (2416)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

- 1° Rosset Henri, boulanger, Denantou 17, à Lausanne, le 14 décembre 1959,
2° Scherer Willy, installations électriques, Galeries du Commerce 14, à Lausanne, le 17 décembre 1959.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Bülach (2428)

Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung im Konkurs; zugleich Konkurswiderruf

Schuldner: Häberli Paul, geb. 1925, von Kloten und Triboitingen (TG), wohnhaft in Oberrüti-Winkel bei Bülach; vormals Möbelgeschäft an der Wallisellenstrasse 5, Zürich-Oerlikon, und in Rikon im Tössstal.

Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages durch das Bezirksgericht Bülach: 12. November 1959. Der Beschluss ist rechtskräftig.

Datum des Konkurswiderrufs: 12. Dezember 1959. Paul Häberli ist vorbehaltlich der Bestimmungen des Nachlassvertrages in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt. Im übrigen wird das Verfügungsrecht nun durch den Liquidator im Nachlassvertragsverfahren ausgeübt.

Liquidator: H. Reber, Notar, Bülach.

NB: Die Publikation der Bestätigung des Nachlassvertrages P. Häberli erfolgt im Auftrag des Bezirksgerichtes Bülach.

Ct. de Vaud Office des faillites, Grandson (2429)

La faillite prononcée le 12 février 1959 contre Jaques Charles, à L'Auberson, a été révoquée le 23 décembre par décision du président du Tribunal, à la suite du paiement et du retrait de toutes les productions. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau Konkurskreis Kulm (2441)

Schuldnerin: Firma Baur Max A G, Maschinenfabrik, Schöftland.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kulm: 10. Dezember 1959.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. Kurt Suter, Fürsprech und Notar, Reinach (Aargau).

Eingabefrist: bis zum 22. Januar 1960. Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 10. Dezember 1959) beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. März 1960, 14 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Schöftland.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Ct. du Valais Arrondissement de St-Maurice (2410)

Débitur: Jordan Edgar, carreleur, à St-Maurice.

Date de l'octroi du sursis par décision du juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice: 9 décembre 1959.

Durée du sursis: trois mois.

Commissaire au sursis: M^e Camille Abbet, notaire, Martigny-Bourg.

Délai de production: 20 jours.

Assemblée des créanciers: le 20 février 1960, à 10 heures 30, à l'Hôtel des Dents du Midi, à St-Maurice.

Examen des pièces: durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, au domicile du commissaire.

N. B. Les créanciers qui ont commencé des poursuites sont priés de produire à nouveau leurs créances, toutes pièces justificatives à l'appui.

Proroga della moratoria

(L. E. P. 295, 4° capoverso.)

Ct. Ticino Circondario di Blenio (2411)

Il commissario rende noto che l'On. pretore del distretto di Blenio, con decreto 22 dicembre 1959, ha prorogato di ulteriori due mesi la moratoria di concordato già concessa il 2 ottobre 1959 agli Eredi fu Aldo Gianella, prestino-bar, Acquarossa (Corzoneso). L'adunanza dei creditori prevista per il 4 gennaio 1960 è rinviata al 4 marzo 1960, ore 10, presso la pretura di Blenio.

Acquarossa, 22 dicembre 1959. Il commissario del concordato:

Dino De-Maria.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland (2412)

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des Gemeinschuldners

Ammann Jakob,

Konfektion, Platz, Herisau, finden Montag, den 11. Januar 1960, nachmittags 14¼ Uhr, vor dem Bezirksgerichte Hinterland (AR), im Gemeindehaus in Herisau statt.

Trogen, den 22. Dezember 1959.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. Ticino Pretura di Locarno-Città, Locarno (2418)

La pretura di Locarno-Città comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato, proposto dalla ditta Casa & Corredo S. A., vendita al dettaglio di tessuti di ogni genere, Muralto, è fissata per il giorno 20 gennaio 1960, alle ore 15. I creditori sono avvertiti che potranno far valere la loro opposizione alla omologazione del concordato, in conformità dell'art. 304 della LFEF.

Locarno, 23 dicembre 1959.

Per la pretura:

E. Pedrotta, segretario-assessore.

Ct. de Vaud Tribunal de Vevey (2442)

Le mardi 12 janvier 1960, à 11 heures, en salle du Tribunal, bâtiment de police, rue du Simplon 38, je statuerai sur la demande d'homologation du concordat présenté par Noirjean Serge, commerce d'horlogerie, à Montreux, à ses créanciers.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation sont invités à se présenter à cette audience ou à se déterminer par écrit avant celle-ci.

Vevey, le 29 décembre 1959.

Le président du Tribunal de Vevey:

A. Loude.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Ct. de Berne Tribunal du district, Porrentruy (2430)

Par jugement du 11 décembre 1959, nous avons homologué le concordat après faillite intervenu entre Eberhard Hermann, fils, commerce, importation et exportation de bois, à Porrentruy, et ses créanciers.

Ce jugement est actuellement définitif et exécutoire.

Porrentruy, 24 décembre 1959.

Le président I du Tribunal comme autorité inférieure en matière concordataire: Jobé.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

Kt. Bern Richteramt Fraubrunnen (2439)

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat mit Entscheid vom 15. Dezember 1959 den von Ambühl Joseph, Garagier, Bätterkinden, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag nicht bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Fraubrunnen, den 28. Dezember 1959.

Der Gerichtspräsident: Schindler.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316^a bis 316^b)

(L.P. 316^a à 316^b)

Ct. de Berne Tribunal I, Bienne (2414)

Homologation de concordat par abandon d'actifs

Le concordat par abandon d'actifs intervenu entre la maison

Roulet & Cie,

mécanique de haute précision, rue du Faucon 21, Bienne, et ses créanciers, a été homologué le 12 décembre 1959.

Le jugement est entré en force de chose jugée.

Bienne, le 23 décembre 1959.

Le président du Tribunal I comme autorité de première instance en matière de concordat: Auroi.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37 und SchKG. Art. 293 ff.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich-Altstadt (37/60)

Das Handelsgericht des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken hat am 23. Dezember 1959 folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Privat-Kommerzbank A.G., Talacker 50, Zürich 1, wird eine Nachlassstundung im Sinne von Art. 294 SchKG, Art. 37 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934, Art. 54, der Vollziehungsverordnung zum genannten Gesetz und Art. 1 der Verordnung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935 für die vom 23. Dezember 1959 an zu rechnende Dauer von sechs Monaten bewilligt.

2. Es wird davon Vormerk genommen, dass die Bank das Gesuch um die Bewilligung zur Fortführung des Geschäftes im Sinne von Art. 2 der genannten Verordnung des Bundesgerichtes nicht stellt. Demgemäss kann die Bank ohne Zustimmung der Sachwalter gültig weder Zahlungen an einzelne Gläubiger vornehmen, noch über ihr Vermögen in irgendwelcher Weise sonst verfügen.

3. Als Sachwalter wird eine Dreier-Kommission eingesetzt, bestehend aus:

Dr. Paul Giezendanner, Rechtsanwalt, Kappelerstrasse 14, Zürich 1;
Dr. Ernst Etter, Rechtsanwalt, Stadelhoferstrasse 40, Zürich 1;
Dr. iur. Alfred Rossi, Sekretär der Vereinigung Schweiz. Effektenbörsen und des Effektenbörsenvereins Zürich, Bäregasse 10, Zürich 1.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 23. Dezember 1959, innert einer Frist von 30 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Dezember 1959 an gerechnet, bei den Sachwaltern anzumelden. Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen, inbegriffen die auf den Inhaber lautenden, gelten als angemeldet, fallen jedoch bei Unterbleiben der Anmeldung nur mit dem aus den Büchern ersichtlichen Betrag in Berechnung. Nicht angemeldete und nicht aus den Büchern ersichtliche Forderungen bleiben im weiteren Verfahren unberücksichtigt. Vorbehalten ist die nachträgliche Anmeldung im Sinne vom Art. 251 SchKG und Art. 30 der erwähnten Verordnung des Bundesgerichtes.

Die Anmeldungen sind an Dr. Alfred Rossi, Bäregasse 10, Zürich 1, zu richten.

Zürich, den 23. Dezember 1959.

Die Sachwalter.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Berne Tribunal I, Bienne (2431)

Ajournement de la déclaration de faillite

Sur proposition de l'administration de la maison

Ramco, Ramseyer & Cie S.A.,

fournitures pour l'automobile et l'industrie, rue Hugli 12, Bienne, le président du Tribunal I de Bienne, en application de l'art. 725, al. 4, CO, a accordé en date du 23 décembre 1959 à la maison susmentionnée un ajournement de la déclaration de faillite pour une durée de six mois.

Est désigné en qualité de curateur: M. C.-F. Nigst, Dr. rer. pol., expert-comptable, rue Neuve 41, Bienne.

Bienne, le 24 décembre 1959.

Le président du Tribunal I de Bienne
comme juge en matière de faillite: Auroi.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Boudry (5^a)
Moratoire

(Article 725 du Code fédéral des obligations)

Statuant sur requête du conseil d'administration de la maison

Haesler S.A.,

à Boudry, le président du Tribunal de Boudry a, conformément à l'article 725 CO accordé un moratoire à cette société.

Date de l'octroi du moratoire par le président du Tribunal de Boudry: 18 décembre 1959.

Durée du moratoire: un an.

Curateur: M^e Jean-Jacques Thorens, notaire, à Saint-Blaise.

Saint-Blaise, le 24 décembre 1959.

Le curateur: J.-J. Thorens.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1959, nachmittags, bis 3. Januar 1960.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période de fêtes:

31 décembre 1959, après-midi, au 3 janvier 1960.

Office fédéral du registre du commerce,
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Basel-Landschaft, Vaud, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Dezember 1959.

Buchdruckerei A. Salathe-Ott, in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2573). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «A. Salathe & Co.», in Zürich 6, erloschen.

18. Dezember 1959. Buchdruckerei.

A. Salathé & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind August Salathé, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Wwe. Frieda Weidmann geb. Bauert, von Zürich, in Zollikon, als Kommanditistin mit einer Summe von Fr. 3000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 16. Dezember 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Buchdruckerei A. Salathé-Ott», in Zürich, übernommen hat, Buchdruckerei, Oberwiesenstrasse 5.

22. Dezember 1959. Liegenschaften.

Brandenberger & Co., in Pfäffikon. Unter dieser Firma sind Paul Brandenberger, von Zürich, in Pfäffikon (Zürich), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Martha Brandenberger, von Pfäffikon (Zürich), in Nuernhof (Aargau), als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 200, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Schaufelberger, von und in Pfäffikon (Zürich). Verwaltung von Liegenschaften. An der Seestrasse.

22. Dezember 1959.

Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon) (Oerlikon Engineering Company), in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 58). Die Generalversammlung vom 10. November 1959 hat die Statuten geändert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Hauenstein, von Tegerfelden, in Zürich. Franz Luterbacher, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, wohnt in Zumikon. Prokurist Hellmut Daehler ist Bürger von Zürich. Die Prokuren von Edwin Homberger und Jakob Müller sind erloschen.

22. Dezember 1959.

Compagnie de Commerce et Commission S.A. (Handels- und Kommissions-Gesellschaft A.G.) (Trading and Commission Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2217), Handels- und finanzielle Transaktionen usw. Die Generalversammlung vom 30. November 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet CCF Compagnie Commerciale et Financière S.A. Dr. Robert Zumbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. jur. Otto Graemiger, bisher Vorsitzender des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

22. Dezember 1959.

Standard-Film, Bolzi & Roesler, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1959, Seite 1550). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Herstellung und Vertrieb von Werbe-, Dokumentar-, Industrie-, Televisions- und Spielfilmen, insbesondere in der Form von kombinierten Original- und Trickfilmen.

22. Dezember 1959. Waren verschiedener Art.

Max Pencherek, Halton-Vertrieb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Pencherek, von Basel, in Zürich 10. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Breitensteinstrasse 49a.

22. Dezember 1959. Bücher.

Daphnis-Verlag, J. Fischlin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jürg Fischlin, von Arth (Schwyz), in Zürich 7. Bueh-Verlag. Restelbergstrasse 83.

22. Dezember 1959. Restaurationsbetrieb.

Wilhelm Stauffer, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1931, Seite 62), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1959.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummierwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électriques et d'Articles en caoutchouc) (R. & E. Huber Limited Swiss Works of electric wires, cables and rubbergoods), in Pfäffikon (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1054). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Erich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon (Zürich); Dr. Ernst Junker, von Zürich, in Pfäffikon (Zürich); Arthur Huber, von Arnisberg, in Pfäffikon (Zürich); Hans Peter Hurlimann, von und in Zürich, und Haas Rudolf Studer, von Pfäffikon (Zürich) und Niederösch (Bern), in Pfäffikon (Zürich).

22. Dezember 1959.

Karl Troxler A.-G. Gummihaus Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3006). Kollektivprokura ist erteilt an Charlotte Schaer, von und in Zürich; sie und der bereits eingetragene Kollektivprokurist Max Hauser zeichnen ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.

22. Dezember 1959. Handelsgeschäfte usw.

Coffineom A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3314), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Die Prokura von Roger Jomini ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Perino, von Uster, in Zürich.

22. Dezember 1959.

Staub & Co. A.G., Lederwerke, in Männedorf (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3154). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Kessler, von und in Zürich.

22. Dezember 1959.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1959, Seite 2030), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Prokura von Albert Kunz ist erloschen.

22. Dezember 1959.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Agentur in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1959, Seite 2030), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Prokura von Albert Kunz ist erloschen.

22. Dezember 1959.

Aianta Bankgenossenschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2942), Gewährung von Krediten, vor allem an Genossenschafter. Paul Sehoch ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und zugleich als Geschäftsführer gewählt worden Felix Wyler; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Ferner ist neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Franz Reichenbach, von St. Gallen, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an das Verwaltungsmittglied Dr. jur. Heinrich Fueter, von Bern, in Zürich.

22. Dezember 1959. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

Baechlil & Sener, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 290), Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Sener aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Baechlil, welcher den weiteren Vornamen Franz führt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun K. F. Baechlil. Neues Geschäftsdomizil: Kirchenfeld 65.

22. Dezember 1959. Bauunternehmung usw.

Rapid-Umbau A.G., bisher in Zürich 3 (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1959, Seite 3162), Baugeschäft usw. Die Generalversammlung vom 12. November 1959 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dübendorf. Geschäftsdomizil: Wilstrasse 60.

22. Dezember 1959. Versicherungen.

Duft & Schaeppi, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1579). Charles Georg Duft ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Fritz Kohler, in Zürich 6. Dessen Prokura ist dementsprechend erloschen. Die Firma lautet nun Schaeppi & Kohler. Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben mit Vertretung der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft und der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an Walter Stierli, von und in Zürich.

22. Dezember 1959. Waren aller Art, Finanzierungen, Liegenschaften usw. Kusa Company Etablissement, Schaan, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der mit Sitz in Schaan im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein eingetragenen Anstalt «Kusa Company Etablissements». Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1956. Zweck der Anstalt sind Import und Export von Waren aller Art, Finanzierungen in jeder Form, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Vornahme aller Rechts- und Finanzgeschäfte, die der Verwaltungsrat als in ihrem Interesse gelegen erachtet. Das Anstaltskapital beträgt Fr. 20 000, ist nicht in Anteile zerlegt und voll einbezahlt. Kundmachungen erfolgen in einem amtlichen Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Elmar J. Seeger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan. Er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Schützengasse 1, in Zürich 1 (Hotel Merkur).

22. Dezember 1959.

Bank für Warenkredite AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3071). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert.

23. Dezember 1959. Chemische und pharmazeutische Patente usw.

Nopal A.G. (Nopal Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, auf internationaler Ebene: Verwertung und Verwaltung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere auf dem chemischen und pharmazeutischen Gebiet; Herstellung, Kauf und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Produkten, insbesondere Produkten der «A/S Apothekernes Laboratorium for Specialpraeparater», in Oslo; Gewährung von finanzieller und technischer Unterstützung an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, sei es für eigene Rechnung oder auf Rechnung eines Dritten oder als Treuhänder. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilhelm Sissener, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich, und Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 1, in Zürich 1 (Bureau Dr. Werner L. Scherrer).

23. Dezember 1959.

Kunz & Weyeneth A.-G., Bankgeschäft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1125). Hans Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Johann Hotz, von und in Zürich, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alice Kunz geb. Simmler, von und in Zollikon, ohne Zeichnungsbefugnis. Hans Peter Kunz ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt statt Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Elgin Joos, von Fischenthal, in Zürich.

23. Dezember 1959. Werkzeugmaschinen usw.

Intermatic Machine Tool Corp. Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2906), Handel mit sowie Import und vor allem Export von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. November 1959 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. Dezember 1959. Baumwolle usw.

Schätti A.-G., Bubikon/ZH., in Bubikon (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 73), Verarbeitung von Baumwolle usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

23. Dezember 1959.

Baugenossenschaft Lindenweg, in Regensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Dezember 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung von guten und preiswerten Einstellräumen für Automobile, zur Hauptsache am Lindenweg in Regensdorf, und deren Vermietung zu günstigen Bedingungen, zur Hauptsache an Genossenschafter. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 300. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Heinrich Müller, von Zürich, Präsident, und Kurt Hürlimann, von Wald (Zürich), Sekretär, beide in Regensdorf, führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Riedthofstrasse Nr. 37 (bei Heinrich Müller).

23. Dezember 1959.

Thermofrigor AG., Kühlenanlagen- und Apparatebau, bisher in Birmensdorf (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1957, Seite 2634). Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Thermofrigor AG. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Auswertung von Erfindungen und technischen Neuerungen, den Erwerb und die Vermittlung von Patenten und Lizenzen, die Planung und Beratung von Industrieunternehmungen, alles insbesondere auf kälte-, wärme- und lichttechnischem Gebiet. Sie kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 31, in Zürich 1 (bei Frei, Treig & Co.).

23. Dezember 1959.

Refidar A.G. Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 991). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Refidar Treuhand-Gesellschaft.

23. Dezember 1959. Mikrometer usw.

MICRO-MAAG Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3174), Loch-Mikrometer usw. Die Prokura von Ulrich Peier ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Grüngasse 21, in Zürich 4 (bei der Swisstool A.G.).

23. Dezember 1959.

Flughafenrestaurant-Aktiengesellschaft, in Kloten (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1010). Werner Glinz, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Kloten, führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. Dezember 1959. Patente usw.

Gütermann & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 673), Verwaltung von Patenten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Aktiengesellschaft «Interfina A.G.», in Zürich 1, übernommen worden.

23. Dezember 1959. Beteiligungen usw.

Interfina A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2941), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Gütermann & Co.», in Zürich 2, übernommen.

23. Dezember 1959. Flüssiges Gas usw.

Kosan A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1959, Seite 2687), Handel mit und Import und Export von chemischen Erzeugnissen, insbesondere Flüssiggas usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Jörgen Andersen, dänischer Staatsangehöriger, in Stäfa.

23. Dezember 1959. Chemische Rohstoffe usw.

Filon AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 254), Handel mit Rohstoffen und Produkten der chemischen Branche, besonders auf dem Gebiete der faserverstärkten Plastics usw. Die Unterschrift von Marc Santandrea ist erloschen.

23. Dezember 1959.

Sennerigenossenschaft Girenbad, in Hinwil (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3647). Die Unterschriften von Hans Honegger und Adolf Brunner sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Hans Feuz, von Lauterbrunnen, in Hinwil, als Vizepräsident, und Walter Honegger, von und in Hinwil, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

23. Dezember 1959. Damenkleider.

Solna & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1951, Seite 1710), Fabrikation der Damenmäntel und Kostüme «Salon». Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Erich Solna ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Claude Benno Solna, von Zürich, in Zürich 2.

23. Dezember 1959. Papier usw.

Jacques Schindler & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 653), Papier en gros usw. Einzelprokura ist erteilt an Jacques Schindler jun., von Rüti (Glarus), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Gruhn, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder- glatt.

23. Dezember 1959. Annoncen.

Sehlick Söhne, Inh. Sehmick & Co., in Rüschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 568), Annoncenexpedition. Einzelprokura ist erteilt worden an Emma Grob, von Agriswil (Freiburg), in Zürich.

23. Dezember 1959. Finanzgeschäfte usw.

Intermontan Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1957, Seite 993), Abschluss von Finanzgeschäften aller Art, Beteiligung an kommerziellen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Montanindustrie usw. Dr. Carlos Fleischmann, Dr. J. Friedrich von Tschärner, Dr. Walter von Burg, Fritz Kaufmann und Gert Whitman sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Gerrit van Riemsdijk sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Oktober 1959 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1959. Seidenstoffe.

Jenny & Co., Aktiengesellschaft, in Stäfa (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 148), Betrieb einer Seidenstoffweberei usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. Dezember 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1959. Glasmosaik usw.

Gérald Saucy, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846), Kunstmosaikarbeiten verschiedener Art, speziell in Glasmosaik usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1959. Schweinemast.

Joh. Weber, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 447), Schweinemästerei. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1959.

Bank Kosehlaud & Heppner A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1958, Seite 1422). Die Prokura von Felix Meier ist erloschen. Johannes Schanz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien und zwar für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Albert J. Staerkle, von Zürich, in Regensdorf.

23. Dezember 1959.

Chemigraphisches Institut A.G., in Rümlang (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1959, Seite 742), Betrieb einer Aetzanstalt zur Herstellung von Clichés usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Studer, von Kestenholz (Solothurn), in Rümlang, und an Friedrich Weiss, von Nürensdorf (Zürich), in Zürich.

23. Dezember 1959. Eisen und Metallbau.

Rud. Itseher & Co., bisher in Küssnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1956, Seite 555), mechanische Schlosserei usw. Die Firma hat den Sitz nach Regensdorf verlegt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Eisen- und Metallbau, Schweisswerk. Althardstrasse 141.

23. Dezember 1959. Treuhandgeschäfte usw.

Bawly, Millner, Rieck & Compagnie, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1955, Seite 594), Treuhand- und Revisionsbüro usw. Der Prokurist Dr. Erwin Fein wohnt nun in Kilchberg (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Gessnerallee 28, in Zürich 1.

23. Dezember 1959. Architekturbüreau.

Edmund Danielli, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1954, Seite 1974), Architekturbüro. Neues Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 18.

23. Dezember 1959.

F. Lobsiger, pharmazeutische Präparate, in Horgen (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2226). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe crloschen.

23. Dezember 1959.

Alvie Gesellschaft für Immobilien-Transaktionen AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2158). Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 feingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

23. Dezember 1959. Waren aller Art usw.

Ellis A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 289), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 9. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liheriert. Charles Bourquin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Otto Eisner, von und in Zürich. Hermann Ellern ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Georges Bourquin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident. Sie führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Dezember 1959.

Raunass A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1955, Seite 369), Herstellung von und Handel mit Bau- und Messgeräten usw. Peter von Muralt und Paul Haller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt worden Jakob Gottlieb Anderhub, von Eschenbach (Luzern), in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

24. Dezember 1959. Immobilien.

Toblerplatz AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1957, Seite 2453), Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. November 1959 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich ihr noch nicht zugestimmt haben. Aktiven und Passiven sind von der «Genossenschaft Migros Zürich», in Zürich, übernommen worden.

24. Dezember 1959.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1959, Seite 2697). Die Genossenschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen «Toblerplatz AG», in Zürich, übernommen.

24. Dezember 1959.

Immobilienbesitz A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1342). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Dezember 1959.

Anfo Patent A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1955, Seite 594), Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roveredo (Graubünden) (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3536) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1959.

Genossenschaft Kalkbreite in Liq., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2649), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Dezember 1959. Geflügel.

Wwe. Sophie Hanrieder, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 710), Geflügelhandel. Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes gemäss Artikel 68 HV von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1959. Handel aller Art.

Diethelm & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2274), Handel in allen Formen usw. Die Prokura von Dr. Lucien Ludwig ist erloschen. Mark Diethelm, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

24. Dezember 1959. Waren aller Art.

R. Nauer & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1959, Seite 2177), Engros-Verkauf von und Vertretungen in Waren verschiedener Art; Verkaufsberatung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «H. Kern», in Zürich, übernommen worden.

24. Dezember 1959. Waren aller Art.

H. Kern, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Kern, von Zollikon, in Rüschlikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «R. Nauer & Co.», in Zollikon, übernommen. Engros-Verkauf von und Vertretungen in Waren verschiedener Art; Verkaufsberatung. Militärstrasse 84.

21. Dezember 1959. Pferdehaar-Spinnerei.

Isler & Co., Inhaber Paul Brandenberger, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1959, Seite 930), Pferdehaarspinnerei. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

24. Dezember 1959.

Ariadne Investa-Terra AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1959, Seite 2610), Erstellung, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 5 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von bisher Fr. 150 000 auf Fr. 175 000 erhöht worden. Es zerfällt in 35 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll einbezahlt.

24. Dezember 1959.

Atlantische Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1959, Seite 2018). Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1959 hat die Statuten

geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

24. Dezember 1959. Filmgeschäfte aller Art.

Protega A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Abwicklung von Filmgeschäften aller Art im In- und Ausland. Sie befasst sich insbesondere mit der Produktion, dem Vertrieb, dem Verleih und der Vermittlung von Kurz-, Dokumentar- und Spielfilmen und kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzelunterschrift führen Emil Stöhrer, von Basel, in Zürich, Präsident, und Dr. Andreas Huber, von Altdorf (Uri), in Zürich, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Molkenstrasse 21, in Zürich 4.

24. Dezember 1959.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Compagnie Sud-Américaine d'Electricité) (Compagnia Sudamericana di Elettricità) (Compañía Sudamericana de Electricidad) (South American Electric Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1956, Seite 2631), Uebernahme und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere in Süd-Amerika usw. Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 11 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 120 ist das Grundkapital von bisher Fr. 13 680 000 auf Fr. 15 000 000, zerfallend in 125 000 Inhaberaktien zu Fr. 120, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Giovanni Carosio (dieser infolge Todes), Alexandre van Berchem, Dr. Adolf Sarauw und Dr. Adolf Jann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Ferner ist erloschen die Prokura von Dr. Thomas Boveri. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Jan Von der Mühl, von Basel, in Zürich. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Arnoldo Gaggini, von Gentilino (Tessin), in Buenos Aires; Edouard Pictet, von und in Genf; Bruno M. Saager, von Menziken, in Küsnacht (Zürich), und Guido Carosio, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires.

24. Dezember 1959.

Oliver Technik AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1958, Seite 2893), Planung und Beratung auf technischen Gebieten, zur Hauptsache in der metallurgischen, mineralischen und chemischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

23. Dezember 1959.

Ialag Industrie-Armaturen Lyss A.G., in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Industrie-Armaturen und Apparaten aller Art. Sie kann sich an andern Handels- und Fabrikationsgeschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt Rolf Fehlmann, von Remigen bei Brugg, in Bern, als Präsident, und Peter Roth, von Grindelwald, in Lyss, als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Reidy, von St. Antoni (Freiburg), in Lyss, und Marianne Roth, von Grindelwald, in Lyss. Geschäftslokal: Fabrikstrasse 23.

Bureau Bern

23. Dezember 1959. Bedachungen.

G. Fuhrer, in Muri bei Bern, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 542). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

23. Dezember 1959. Bedachungen.

Heinrich Keller, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Heinrich Keller, von Oberembrach, in Muri bei Bern. Ausführung von Bedachungen. Hübscherstrasse 7.

23. Dezember 1959.

Kammerspiele Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1055). Dr. Hans Frei ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Otto Lutstorf, Präsident (bisher); Willi Bähler, Vizepräsident (bisher); Ery Charles Laubscher, nun in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär (bisher); Hans Wildholz (bisher); Fritz Minnig, von Erlenbach i. S., in Bern (neu); Paul Kälin, von Einsiedeln, in Bern (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Dezember 1959. Metallwaren, Kunststoffartikel.

Gebürder Fehlbaum, in Bern, Handel mit Metallwaren und Kunststoffartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1958, Seite 2503). Der Gesellschafter Heinz Fehlbaum wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

23. Dezember 1959. Transporte, Spedition.

Wyss A.G., in Bern, Fuhrhaltere, Möbeltransport, Spedition, Camionnage, Lagerhausgeschäft (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1953, Seite 1796). Präsident Roger M. Mory, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die nicht zeichnungsberechtigte Greta Wyss-Stettler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied René Wyss ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

23. Dezember 1959. Liegenschaften.

Nefag, in Bern, An- und Verkauf sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2922). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Dezember 1959 über die ausserordentliche Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

23. Dezember 1959. Textilien usw.

Fibrosal A.G., in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes vom 14. November 1959

eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Textilien, Textilmaschinen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm an: Hermann Dreyer, von Trub, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 18, Bern, bei Hermann Dreyer.

23. Dezember 1959.

Milchverwertungsgenossenschaft Bolligen und Umgebung, in Bolligen (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1946, Seite 2961). Die Unterschriften von Jakob Otto Kunz, Otto Gurtner und Otto Kilchhofer sind erloschen. In der Generalversammlung vom 10. Mai 1958 wurde gewählt: als Präsident Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Bolligen; als Vizepräsident/Kassier Otto Pauli, von Wahlern, in Bolligen; als Sekretär Ernst Bergmann, von Meikirch, in Flugbrunnen, Gemeinde Bolligen. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Biel

30. Oktober 1959. Feinmechanik usw.

Flückiger & Co., Nachf. von Roulet & Cie., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Oktober 1959 begonnen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Erika Flückiger-Stuckli, von Auswil, in Biel, Ehefrau des Edgar Flückiger, von Auswil, in Biel. Dieser ist Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Die Gesellschaft führt den Geschäftsbetrieb der Firma «Roulet & Cie.» weiter, ohne Uebernahme von Aktiven und Passiven. Feinmechanische Werkstätten und technisches Bureau für die Uhrenindustrie. Falkenstrasse 21.

23. décembre 1959.

Jean Aeschlimann Fils (JAF), Droguerie Jurassienne S.A., succursale à Bienne (FOSC. du 23 juin 1959, N° 142, page 1782), avec siège principal à St-Imier. John Houghton Jenoure, d'origine anglaise, à Bienne, a été désigné comme fondé de procuration. Il engage la succursale de Bienne par signature collective à deux avec l'un des administrateurs. L'administrateur Samuel Jean François Aeschlimann est maintenant domicilié à Bienne.

23. Dezember 1959. Uhren.

W. Luginbühl & Cie., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1954). Einzelprokura wurde erteilt an Lotte Jerri, von und in Kappelen bei Aarberg.

24. Dezember 1959. Uhrenarmbänder, Lederwaren usw.

Walter Blaser, in Biel, Handel mit Uhrenarmbändern, Leder- und Textilwaren (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1949, Seite 3174). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Dezember 1959.

Elektrotechnische Anlagen Affolter & Jakob G.m.b.H., in Biel, Betrieb eines Geschäftes für elektrotechnische Anlagen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2954). Paul Affolter ist nicht mehr Gesellschafter; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Walter Jakob übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1959 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau Burgdorf

22. Dezember 1959. Handarbeiten, Gasthof usw.

O. Zücher, in Burgdorf, Handel mit Patienten- und Rekonvaleszentenhandarbeiten usw. (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1274). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Gasthofes «Steinhof».

Bureau de Courtelary

23. décembre 1959.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd), à St-Imier (FOSC. du 15 décembre 1958, N° 293, page 3339). Georges Gabus-Savoye ayant démissionné est radié. Frédéric Ahlès, de Neuchâtel, à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration sans pouvoir de représentation.

Bureau de La Neuveville

23. décembre 1959. Imprimerie, etc.

Roger Pfäuti, à La Neuveville. Le chef de la maison est Roger Pfäuti, de Guggisberg, à La Neuveville. Exploitation d'une imprimerie, exécution de tous travaux d'édition et d'impression. Chemin de St-Joux 10.

23. décembre 1959. Vélos, motos, perçage, transports, etc.

Virgile Bourquin, à Diesse, vente de vélos, motos et accessoires, perçage pour l'horlogerie, transport professionnel de personnes au moyen de véhicules automobiles, vente de fournitures de garages, articles et machines pour ménage (machines à coudre et à laver) (FOSC. du 8 octobre 1951, N° 235, page 2486). La maison n'étant plus sujette à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau Nidau

22. Dezember 1959. Wirtschaft.

Ernst Affolter, in Studen. Inhaber der Firma ist Ernst Affolter, von Grossaffoltern, in Studen. Betrieb der Wirtschaft zur Linde.

23. Dezember 1959. Gypserei, Malerei.

Fr. Maurer, in Brügg, Gypserei und Malergeschäft (SHAB. Nr. 179 vom 15. Juli 1912, Seite 1290). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23. décembre 1959. Boîtes de montres.

Charles Aubry, Les Emibois/Muriaux, atelier de polissage de boîtes (FOSC. du 24 avril 1952, N° 95, page 1066). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23. décembre 1959. Epicerie, mercerie, etc.

Joseph Péquignot, Les Enfers, épicerie, mercerie, vins en gros (FOSC. du 10 juin 1926, N° 132, page 1050). La raison est radiée d'office, par suite du décès du titulaire, en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

23. décembre 1959. Horlogerie.

Arnold Girard, Les Pommerats, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 21 novembre 1893, N° 244, page 991). La raison est radiée d'office, par suite du décès du titulaire, en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

23. décembre 1959. Fourrages, engrais.

Joseph Paratte, Le Peupéguignot/Le Noirmont, commerce de fourrages et d'engrais chimiques (FOSC. du 12 septembre 1935, N° 213, page 2278). Cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 68 de l'ORC., le titulaire étant décédé.

23. décembre 1959. Travaux publics.

Louis Rattaggi, à Saignelégier, travaux publics (FOSC. du 13 septembre 1940, N° 215, page 1662). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Dezember 1959. Stahl- und Holzmöbel usw.

Bigler, Spieliger & Cie. A.G., in Biglen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2563). Die Unterschrift des Prokuristen Ernst Wälti ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Werner Witschi, von Wiggiswil, in Gümligen, Gemeinde Muri (Bern), und Alfred Burkhalter, von Sumiswald, in Walkringen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Dezember 1959.

Ammann Frieda, Klosterreck-Mercerie, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Frieda Ammann geborene Maag, von und in Luzern. Handel mit Merceriwaren. Mettenwilstrasse 2, Klosterreck.

24. Dezember 1959. Taxi- und Reiseunternehmen.

Arthur Bueb in Luzern, Taxi- und Reiseunternehmen (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2816). Am 1. Dezember 1959 hat der Vizepräsident des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Firma lautet nun: Arthur Bueb in Nachlassliq. Zum Liquidator wurde ernannt Franz Widmer, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Arthur Bueb ist erloschen. Neues Domizil: Pilatusstrasse 3a, beim Liquidator.

24. Dezember 1959. Restaurant.

Dulae A.G., in Luzern, Restaurant (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2268). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Furler, von und in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrates.

22. Dezember 1959. Lederwaren.

Grünwald & Cie., in Luzern, Fabrikation von Gürteln sowie Agenturen von Modewaren (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3263). Moses Grünwald ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Marietta Grünwald-Fischer, von und in Luzern, Ehefrau des verbleibenden Gesellschafters Friedrich Grünwald, der nun Bürger von Luzern ist. Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Lederwaren.

24. Dezember 1959.

Lagerhaus G.m.b.H., in Luzern (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 335). Die Unterschrift von Adolf Vischer ist erloschen. Neu ist auf Seiten der Gesellschaftin «Simonius, Vischer & Co.» kollektivzeichnungsberechtigt Dr. Robert Vischer-Stampfli, von und in Basel.

Glarus — Glaris — Glarona

22. Dezember 1959. Filme.

Cedur Aktiengesellschaft (Cedur Société Anonyme), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Finanzierung und Verwertung von Filmen sowie die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Felix Wiget, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Dezember 1959.

Immobilien-gesellschaft Baumgarten A.G., in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Verkauf, die Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften, ferner alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Parzellen 457, 458, 462 und 1087 in Oberdorf (Basel-Landschaft) zum Preise von Fr. 73 944. Die Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Rudolf Huber-Krattiger, von Tägerig (Aargau), in Liestal, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Gino Chiesa-Gruber, von Bubendorf, in Liestal, und Werner Sutter-Leixner, von Basel und Ormalingen, in Muttens. Domizil: Schanzenstrasse 20.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

24. décembre 1959.

Société du Grand Hôtel des Rasses et Golf Hôtel, aux Rasses rière Bullet, société anonyme (FOSC. du 16 août 1957, N° 190, page 2204). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1959, la société a décidé de porter son capital social de 545 000 fr. à 800 000 fr.

par émission de 510 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées comme il suit: 304 actions de 500 fr. par compensation avec des créances de 13 souscripteurs contre la société, pour un montant total de 152 000 fr. et 206 actions de 500 fr. par versement en espèces pour un montant de 103 000 fr. Le capital social de 800 000 fr. est divisé maintenant en 1600 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées.

Bureau de Lausanne

24 décembre 1959. Presse à imprimer et à façonner les cartonnages, etc. Bobst-Champlain S.A., à Prilly. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente en Europe de presses à imprimer et à façonner les cartonnages selon le système à héliogravure de la société Champlain Company Inc., à New-York. Elle pourra aussi s'occuper de la fabrication et de la vente de toutes autres machines ou appareils se rapportant aux arts graphiques. Le capital est de 600 000 fr., divisé en 600 actions, nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de quatre membres au moins. Conseil: Henri Bobst, de Oensingen (Soleure), à Buchillon, président; Eric Homburger, de St-Gall, à Zurich, secrétaire; Arthur Goat, des Etats-Unis d'Amérique, à Roseland (Etat de New Jersey); Bruno de Kalbermatten, de Sion, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux de Henri Bobst avec Eric Homburger ou Arthur Goat; par la signature collective à deux de Bruno de Kalbermatten avec Eric Homburger ou Arthur Goat. Bureau: Prilly (chez J. Bobst & Fils S.A.).

Bureau d'Orbe

21 décembre 1959. Caisse de Crédit Mutuel d'Arnex, à Arnex, société coopérative (FOSC. du 19 juin 1956, N° 141, page 1578). Félix Monnier, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. A été désigné comme secrétaire Charles Morel, de Marnand, à Arnex (actuellement inscrit comme membre). La société est engagée par la signature conjointe du président et du secrétaire.

21 décembre 1959. Société de la cave coopérative des districts d'Orbe et d'Yverdon plus le cercle de la Sarraz, à Orbe (FOSC. du 18 janvier 1957, N° 14, page 179). André Cuénoud, de Cully et Lutry, à Champagne, est nommé fondé de procuration avec signature collective avec le président ou le secrétaire. La société est en outre engagée par la signature à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

22 décembre 1959. Institut de jeunes gens. Le Rosey, à Rolle, société anonyme, exploitation d'un institut de jeunes gens (FOSC. du 4 juin 1958, N° 127, page 1524). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1959, cette société a décidé: de transformer les actions au porteur en titres nominatifs et de reviser les statuts en conséquence et sur d'autres points. Le capital social est de 600 000 fr., divisé en 1200 actions de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. La convocation aux assemblées générales est adressée sous pli chargé à chaque actionnaire. Le conseil d'administration est composé de trois à sept membres.

Bureau de Vevey

21 décembre 1959. Hôtel. Vve Albert Brandenburger, à Montreux-Châtelard, exploitation de l'Hôtel du Châtelard, à Clarens (FOSC. du 7 mai 1943, page 1025). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

22 décembre 1959. Véhicules. Etablissement F. Rupp S.A., à Vevey, acquisition et vente de tous véhicules, atelier de réparations et de regommage de pneus (FOSC. du 16 novembre 1954, page 2932). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1959, la société a modifié sa raison sociale en Rupp S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils ont également été modifiés sur des points non soumis à publication. Un troisième administrateur est désigné en la personne de René Leemann, de Meilen (Zurich), à Vevey, qui engage la société par sa signature individuelle.

22 décembre 1959. Fruits, légumes, etc. R. Cortésy, à Montreux-Châtelard, fruits et légumes, alimentation générale (FOSC. du 8 mars 1957, page 640). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1959. Immeubles. S. I. En Longemarendaz S.A., à La Tour de Peilz (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3177). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31 octobre 1959. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

Bureau d'Yverdon

21 décembre 1959. Charpenterie, menuiserie, couverture. Marius Billaud et fils, à Donneloye, société en nom collectif, charpenterie, menuiserie, couverture (FOSC. du 6 juillet 1955, page 1774). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par Jacques Billaud, à Donneloye.

21 décembre 1959. Menuiserie, charpenterie, couverture. Jacques Billaud, à Donneloye. Le chef de la maison est Jacques-Daniel Billaud, de et à Donneloye. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Marius Billaud et fils», à Donneloye. Entreprise de menuiserie, charpenterie et couverture.

22 décembre 1959. Société de laiterie de Chavannes-le-Chêne, à Chavannes-le-Chêne, société coopérative (FOSC. du 12 mai 1958, page 1314). François Baatard, de Démoret, à Chavannes-le-Chêne, a été désigné en qualité de secrétaire en remplacement de Frank Rosset, secrétaire démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Genf — Genève — Ginevra

18 décembre 1959. Société Immobilière Lancy-Caroline, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 340 000 fr., la copropriété pour 2/3 d'un immeuble formant au cadastre de la commune de

Lancy, licudit «La Carolinc», la parcelle 2187, d'une surface de 1 ha, 59 a, 43 m², avec bâtiments. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. François Daudin, de Carouge, à Mies (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, agence immobilière F. Daudin.

22 décembre 1959. Immeubles, assurances.

Régie Gilles L'Huillier, à Genève. Chef de la maison: Gilles-Reynald L'Huillier, de Genève, à Collonge-Bellerive. Régie d'immeubles et assurances. 9, quai des Bergues.

22 décembre 1959.

Chaussures Ricou, à Genève. Chef de la maison: Edmond-William-Aloïs Ricou, de et à Genève, séparé de biens de Gabrielle née Pellegrin. Fabrication et commerce de tous articles de chaussures. 16, rue du Pré-Jérôme.

22 décembre 1959. Eaux minérales naturelles, etc.

Bertholet S.A., à Genève, eaux minérales naturelles, etc. (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3179). La procuration d'Arnold Messerli est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hans-Erich Dreher, de Schaffhouse, à Genève.

22 décembre 1959. Marchandises de toute nature, etc.

Polycomex S.A. Genève, à Genève, marchandises de toute nature et de toute provenance (FOSC. du 6 octobre 1958, page 2677). Laure Winkler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Rochat, de L'Abbaye (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

22 décembre 1959. Participations.

Sogetia S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, industrielles, etc. (FOSC. du 15 décembre 1958, page 3343). Le capital social de 330 000 fr. est entièrement versé.

22 décembre 1959.

Cinexploitation S.A., à Genève (FOSC. du 19 février 1953, page 400). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Cinexploitation S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Henri Albert, nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de la société en liquidation: 4, rue du Rhône, bureau de Maurice Chapuis, expert-comptable.

22 décembre 1959.

Organisation de Diffusion Pharmaceutique Ordipha S. à r. l., à Genève, société dissoute (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

22 décembre 1959. Automobiles, etc.

Chrysler International S.A., à Genève, automobiles, pièces et accessoires, etc. (FOSC. du 27 octobre 1959, page 2946). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Frank-H. Gunther, de Wädenswil (Zurich), à Herliberg (Zurich), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. James-Russel Longon, des USA., à Cologne, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Paul-Lucas Stocker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 décembre 1959. Produits capillaires, etc.

Diprogar S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 17 avril 1958, page 1060). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 décembre 1959, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et le commerce de tous produits capillaires, de parfumerie en général et de matériel s'y rattachant; la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; l'acquisition et l'exploitation de tous procédés de fabrication, licences, marques ou autres droits de propriété intellectuelle. Les statuts originaux, du 28 octobre 1955, avaient été modifiés le 26 mars 1956. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres, composé de: René Wehrly, de et à Genève (inscrit), nommé président; Pablo Lozada-Echenique, de nationalité argentine, à Neuilly s. Seine (France) inscrit, et René Christin, de et à Genève, lesquels signent individuellement. René Roux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bureaux: 11, rue des Mouettes.

22 décembre 1959. Opérations de gestion et financières, etc.

Institute of Investment and Research, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 octobre 1959, page 2912). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1959, la société a décidé de transférer son siège à Chêne-Bougeries. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, le courtage et la gérance de titres ainsi que toutes opérations financières. Toutes recherches et études relatives au placement de capitaux ainsi que leur publication, notamment au moyen d'un bulletin financier périodique. Les statuts originaux portent la date du 10 octobre 1959. Le capital social est de 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Yves-Gérard Chauvet, de et à Genève (inscrit), lequel signe individuellement. Locaux: 92, route de Chêne.

22 décembre 1959. Produits industriels, etc.

Emile Aries S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de produits industriels, l'étude de tous procédés de fabrication, l'établissement de consultations économiques et techniques, le tout notamment dans le domaine de l'électronique et des produits chimiques intermédiaires et fins; l'exploitation et le commerce de procédés chimiques et physiques brevetés ou non ainsi que de plans de réalisations industrielles. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, place du Molard, étude de M^e Jean-Mario Torello.

22 décembre 1959. Immeubles, etc.

Roh, Jenny S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la régie, l'achat, la vente d'immeubles, la gestion de portefeuilles d'assurances, le placement de fonds et la remise de commerces. Le ca-

pital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Bernard-Aristide Roh, de Granges (Valais), à Genève, président, et Pierre-Frédéric Jenny, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 5, rue de la Corratierie, étude de M^e Pierre Zanello, avocat.

22 décembre 1959. Opérations de gestion, etc.

Parineourt S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations de gestion, de courtage, d'investissement, de participation, d'achat, de vente et de location de tous biens meubles et immeubles. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Félix-Yves Augsburger, de Chavannes (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, rue des Pâquis, chez Félix-Yves Augsburger.

22 décembre 1959. Pétrole, etc.

Petroleum Shipping and Trading S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le raffinage et le transport de pétrole brut et de tous produits dérivés du pétrole; l'achat, la vente, l'affrètement et la location de bateaux-citernes et installations en relation avec l'objet ci-dessus; la prise de participations dans des entreprises pétrolières et de transports maritimes. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Vero Besso, de Zurich, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Locaux: 1, place du Port.

22 décembre 1959.

Société Immobilière Seymaz-Violette, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 40 139 fr. d'un terrain formant au cadastre de la commune de Vandoeuvres, la parcelle 1902 de 18 a 53 m², sise chemin de la Seymaz, 24, avec les droits de copropriété qui en dépendent dans la parcelle 1903, de 4 a 20 m². Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Henri Renaud, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue Thalberg, chez Henri Renaud.

23 décembre 1959. Quincaillerie.

Maurice Rivollet, à Genève, commerce de quincaillerie (FOSC. du 8 décembre 1934, page 3388). Le titulaire est domicilié à Chêne-Bourg.

23 décembre 1959.

Comptoir Charbonnier, Portales et Bonnet, à Genève, commerce de combustibles en tous genres et transport de marchandises, société en nom collectif (FOSC. du 9 juin 1959, page 1641). Genre d'affaires actuel: commerce de combustibles en tous genres.

23 décembre 1959. Terrains de culture.

Société en commandite Jean-Jacques Béchet, à Genève, achat de terrains de culture (FOSC. du 3 novembre 1959, page 3009). La société est dissoute depuis le 23 décembre 1959. Sa liquidation étant terminée, elle est radice.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Quai Gustave Ador N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1959, page 89). Edmond-Lucien Desert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Pasche, de Servion (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 6, rue Diday, banque Pictet et Cie.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Carrefour-Charmines, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1958, page 3238). André-Georges Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Bourrit, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 15, quai de l'Île, bureau d'Albert Bourrit.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Clos Grenade, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} août 1947, page 2204). François Roland et Emile Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Janet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue de Rive, régie Robert Tournaire.

23 décembre 1959.

Helbros Watch Company, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 février 1954, page 354). Edmond Brailowski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Chuit, de Carouge, à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Boulevard de Saint-Georges 58, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 octobre 1950, page 2729). Germaine Gérard et Alexandre Kronstein ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Albert Tournaire, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue de Rive, bureaux de Robert Tournaire.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Avenue Weber 21, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1959, page 2653). René De l'Harpe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond van Muyden (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

23 décembre 1959. Produits cosmétiques, etc.

OREC, à Genève, exécution de recherches, d'études et de contrôle concernant la fabrication, la vente et la publicité de produits cosmétiques, etc., société anonyme (FOSC. du 31 mai 1956, page 1399). Les pouvoirs du directeur-adjoint Hermann-Karl Rumpf sont radiés. Auguste Baumeister, membre et président du conseil d'administration (inscrit), a été nommé de plus administrateur-délégué et directeur général; il continue à signer individuellement. Hubert Duquesnay (inscrit jusqu'ici comme directeur-adjoint) a été nommé directeur commercial; il continue à signer collectivement à deux.

23 décembre 1959. Maçonnerie, etc.

Binagli S.A., à Genève, entreprise de maçonnerie, béton armé, etc. (FOSC. du 23 août 1959, page 2382). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1959, la société a décidé de porter son capital de 210 000 fr. à 310 000 fr. par l'émission de 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 310 000 fr., entièrement libéré, divisé en 620 actions de 500 fr., chacune, au porteur.

23 décembre 1959. Chauffages centraux, etc.

Brauchli S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'installation de chauffages centraux et de ventilation. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises notamment immobilières. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Willy Brauchli, de Wigoltigen (Thurgovie), à Lausanne; il signe individuellement. Locaux: 27, rue Plantamour.

23 décembre 1959.

Société Immobilière Probat, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'exploitation, la location ainsi que la construction de tous immeubles en Suisse. La société acquerra, pour le prix de 85 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Vernier, la parcelle 10469, contenant 19 a et 41 m², lieudit «chemin de l'Usine à Gaz N° 8». Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Barde, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, boulevard Georges-Favon, bureaux de l'Agence Immobilière Barde, société en nom collectif.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Allgemeinverbindlicherklärung

des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner-, Glaser- und Zimmergewerbe des Kantons Graubünden

Mit Beschluss vom 27. November 1959, Prot. Nr. 2370, hat der Kleine Rat des Kantons Graubünden verschiedene Bestimmungen des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Schreiner-, Glaser- und Zimmergewerbe vom 1. Oktober 1959 mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1961 allgemeinverbindlich erklärt. Diese Allgemeinverbindlicherklärung ist vom Bundesrat am 17. Dezember 1959 genehmigt worden.

Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im «Amtsblatt des Kantons Graubünden» Nr. 52 vom 23. Dezember 1959 veröffentlicht worden und damit in Kraft getreten. (AA. 311)

Chur, den 23. Dezember 1959.

Departement des Innern und der Volkswirtschaft
des Kantons Graubünden: Brosi.

Kleiderfabrik Basel Aktiengesellschaft, vorm. Kleiderfabrik Schaffhausen Aktiengesellschaft, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1959 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000 durch Annullierung von 150 Aktien im Nominalwert von je Fr. 1000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Testor Treuhand- und Steuerberatungs-A.-G., Rittergasse 35, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 4⁹)

Basel, den 24. Dezember 1959.

Der Verwaltungsrat.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture de cravates Croix d'Or S.A. anc. A. & H. Zivi S.A., Genève

Deuxième publication

Par suite de la liquidation de la Manufacture de cravates Croix d'Or S.A. anc. A. & H. Zivi S.A., il sera procédé à la liquidation du fonds de prévoyance. Par la présente, les créanciers et bénéficiaires éventuels sont invités à produire leurs prétentions d'ici au 31 janvier 1960 à Monsieur Gérald-Charles Bourquin, avocat, domicilié 26, Corratierie, à Genève. (AA. 3⁷/60)

M^e G. C. Bourquin, avocat.

Cinexploitation S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 17 décembre 1959, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément aux dispositions de l'article 742 CO, tous les créanciers de la société sont sommés de faire valoir leurs réclamations auprès de M. Maurice Chapuis, expert-comptable, 4, rue du Rhône, à Genève, jusqu'au 31 janvier 1960. (AA. 2⁹)

Genève, le 23 décembre 1959.

Le liquidateur: M. Henri Albert.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien - Zollvorschriften

Gemäss den «Customs and Excise Tariff Proposals» Nrn. 9—13 wurden kürzlich verschiedene Aenderungen im Zolltarif vorgenommen, unter denen die folgenden für die schweizerische Exportindustrie von Interesse sind:

Australie - Prescriptions douanières

Selon les «Customs and Excise Tariff Proposals» Nos 9—13, différentes modifications du tarif douanier ont été récemment mises en vigueur. Les modifications suivantes présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation:

Tariff Item	Goods		British Preferential Tariff	Most Favoured Nation Tariff	General Tariff
105	(F) (1) Piece goods, of wool or containing wool, n.e.i.	per square yard and ad valorem	6d. 17 ½%	6d. 40%	6d. 47 ½%
130	(A) Canvas and duck, of cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates:		Free	1d.	2 ½d.
	(1) As prescribed by Departmental By-laws per square yard	per lb. and ad valorem	4d. 22 ½%	11d. 40%	1s. 1d. 45%
	(2) Other than as prescribed by Departmental By-laws under paragraph (1), as prescribed by Departmental By-laws	per lb. and ad valorem	2s. 9d. 27 ½%	3s. 4d. 45%	3s. 4d. 55%
	(3) Other	ad valorem	5%	22 ½%	22 ½%
	(B) Canvas and duck, of flax or containing a mixture of fibres in which flax predominates				
	(C) Canvas and duck, other				
	(D) Piece goods, n.e.i., of cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates, weighing not less than 8 ounces per square yard, used or capable of being used as a substitute for canvas or duck, except piece goods covered by item 105 (A) (3), 105 (AA), 105 (D) (1) or 105 (F):				
	(1) As prescribed by Departmental By-laws per square yard	per lb.	Free	1d.	2 ½d.
	(2) Other	and ad valorem	2s. 9d.	3s. 4d.	3s. 4d.
175	(F) Machines being portable hand tools, electrically driven, but not including spray guns, viz.:		—	17 ½%	17 ½%
	(1) As prescribed by Departmental By-laws	ad valorem	Free	7 ½%	7 ½%
	(2) Coal and stone drilling machines, including motors imported with and for use therewith	ad valorem	12 ½%	25%	30%
	(3) Cloth-cutting machines	ad valorem	22 ½%	30%	30%
	(4) Other:				
	(a) Having the mechanical driving unit incorporated in the hand piece, but not including such machines which are designed to operate only on an alternating current frequency exceeding 60 cycles per second:				
	(1) ¼ inch drilling machines	ad valorem	12 ½%	25%	30%
	(2) Other	ad valorem	20%	35%	40%
	(b) Other	ad valorem	Free	7 ½%	7 ½%
176	(X) Cloth-cutting machines, electrically-operated, not being portable hand tools	ad valorem	Free	7 ½%	7 ½%
179	Electrical Machines-Appliances				
	(B) (1) (a) Outdoor circuit breakers:				
	(1) For use at voltages exceeding 1000 but not exceeding 15 000 if the rated breaking capacity is 500 MVA or higher; for use at voltages exceeding 15 000 but not exceeding 38 500 if the rated breaking capacity is 2500 MVA or higher; for use at voltages exceeding 38 000 at any breaking capacity	ad valorem	Free	7 ½%	7 ½%
	(2) For use at voltages exceeding 1000 but not exceeding 15 000 if the rated breaking capacity is lower than 250 MVA	ad valorem	22 ½%	45%	50%
	(3) For use at voltages exceeding 1000 other	ad valorem	32 ½%	50%	50%
	(b) Switch units; circuit breakers, other than outdoor circuit breakers:				
	(1) For use at voltages exceeding 1000 but not exceeding 2500 if the rated breaking capacity is 150 MVA or higher; for use at voltages exceeding 2500 but not exceeding 4500 if the rated breaking capacity is 250 MVA or higher; for use at voltages exceeding 4500 but not exceeding 10 000 if the rated breaking capacity is 350 MVA or higher; for use at voltages exceeding 10 000 but not exceeding 15 000 if the rated breaking capacity is 500 MVA or higher; for use at voltages exceeding 15 000 but not exceeding 25 000 if the rated breaking capacity is 350 MVA or higher; for use at voltages exceeding 25 000 at any breaking capacity	ad valorem	Free	7 ½%	7 ½%
	(2) For use at voltages exceeding 1000, other	ad valorem	35%	45%	55%
261	(A) Emery stones; oilstones; whetstones; lithographic stones	ad valorem	Free	12 ½%	12 ½%
	(B) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up, not being metal-based parts for hand tools or machines:				
	(1) Emery cloth; glasspaper; flintpaper	ad valorem	17 ½%	30%	30%
	(2) Other:				
	(a) in rolls 100 yards or more in length exceeding 12 inches in width	ad valorem	Free	12 ½%	12 ½%
	(b) Other	ad valorem	17 ½%	30%	30%
281	Drugs and Chemicals, viz.:				
	(Q) Morphine and morphine salts:				
	(2) When packed for retail sale:				
	(a) As prescribed by Departmental By-laws	ad valorem	Free	7 ½%	10%
	(b) Other	ad valorem	10%	17 ½%	22 ½%
	(U) Strychnine and strychnine salts:				
	(2) When packed for retail sale:				
	(a) As prescribed by Departmental By-laws	ad valorem	Free	7 ½%	10%
	(b) Other	ad valorem	10%	17 ½%	22 ½%
	(V) Caffeine:				
	(2) When packed for retail sale:				
	(a) As prescribed by Departmental By-laws	ad valorem	Free	7 ½%	12 ½%
	(b) Other	ad valorem	10%	22 ½%	22 ½%
382	(A) Cameras, but not including tripods	ad valorem	Free	Free	17 ½%
	(B) Mounted lenses and accessories, n.e.i. (other than tripods), for goods covered by sub-item (A) or (D)	ad valorem	Free	17 ½%	17 ½%
	(C) Photographic flashlight apparatus:				
	(1) Single-flash bulb type	ad valorem	5%	22 ½%	22 ½%
	(2) Other	ad valorem	Free	17 ½%	17 ½%
	(D) Image projectors, other than cinematographic projectors; photographic (except cinematographic) enlargers and reducers:				
	(1) Image projectors designed for the projection of slide or film strip transparencies; slide viewers of the type incorporating magnifying lenses for direct viewing of slide or film strip transparencies	ad valorem	5%	22 ½%	22 ½%
	(2) Image projectors n.e.i.; photographic (except cinematographic) enlargers and reducers, n.e.i.	ad valorem	Free	17 ½%	17 ½%
452	Date, sealing and similar stamps, not incorporating clock (time) movements, designed for operating in the hand	ad valorem	17 ½%	45%	45%

Deklaration über den provisorischen Beitritt der Schweiz zum GATT und dazugehörige Zollverträge und Vereinbarungen

Nachdem der Bundesrat die durch Minister Schaffner unter Ratifikationsvorbehalt unterzeichnete Deklaration vom 22. November 1958 über den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) ratifiziert hat, wird sie für die Schweiz sowie für diejenigen Staaten, welche sie ebenfalls angenommen haben, am 1. Januar 1960, d. h. mit dem Inkrafttreten des neuen schweizerischen Zolltarifs, wirksam werden. Damit treten sowohl die Warenliste der schweizerischen Konzessionen als auch die Zolltarifverträge und die dazugehörigen Vereinbarungen mit folgenden Ländern in Kraft: Belgien, Dänemark, Finnland, Grossbritannien, Kanada, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Oesterreich, Schweden.

Soweit die im Rahmen der GATT-Zollverhandlungen von 1958 getroffenen Vereinbarungen am 1. Januar 1960 mangels Ratifikation durch die Gegenseite noch nicht rechtskräftig geworden sind, werden die beidseitig gewährten Konzessionen vorläufig angewendet. Es betrifft dies die Vereinbarungen mit der Bundesrepublik Deutschland, mit Frankreich und mit Italien.

Bundesratsbeschluss

über die Durchführung der im Hinblick auf den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) mit der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Zollvereinbarungen

(Vom 23. Dezember 1959)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Mit dem Vollzug der im Hinblick auf den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) mit der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen, von der Bundesversammlung am 19. Juni 1959 genehmigten Zollvereinbarungen wird, soweit es die deutschen Zollzustände betrifft, das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement beauftragt.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1960 in Kraft.

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Durchführung des im Hinblick auf den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) mit der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Zollvereinbarungen

(Vom 23. Dezember 1959)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 23. Dezember 1959 über die Durchführung der im Hinblick auf den provisorischen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) mit der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Zollvereinbarungen, verfügt:

Art. 1. Zur Abgabe regierungsseitig anerkannter Zeugnisse im Sinne der Liste der Zollzustände, welche die Regierung der Bundesrepublik Deutschland der Schweizerischen Eidgenossenschaft einräumt, werden beauftragt:

Warenbezeichnung	Deutsche Tarifnummer
Schweizerische Käseunion AG., Bern	Emmentaler Käse 0404 B
Glarner Handelskammer und GESKA, Gesellschaft Schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten mbH, Glarus	Kräuter Käse 0404 C
Eidg. landwirtschaftliche Versuchsanstalt, Zürich-Oerlikon	Kohlraabisamen 1203 ex E
Genfer Handelskammer, Genf	Aromastoffe für die Lebensmittelindustrie, unmittelbar verwendbar, die sich gewichtsmässig überwiegend aus künstlichen Geruchs- oder Geschmacksstoffen zusammensetzen 3304 ex A
Basler Handelskammer, Basel	Garne aus Zellwolle oder aus Abfällen von Kunstseide oder Zellwolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf; aus künstlichen Spinnfasern, gewirnt oder ungezwirnt, von der Art der Schappeseidengarne 5605 ex B
Waadtländer Handelskammer, Lausanne	Unrunde Kolbenringe, einschliesslich Oelabstreifringe, sowie rundgedrehte, thermisch gespannte Kolbenringe, einschliesslich Oelabstreifringe 8406 ex C
Zürcher Handelskammer, Zürich	

Art. 2. Mit der Verwaltung der Zollkontingente im Sinne der Liste der Zollzustände, welche die Regierung der Bundesrepublik Deutschland der Schweizerischen Eidgenossenschaft einräumt, werden beauftragt:

Warenbezeichnung	Deutsche Tarifnummer
Schweiz. Gesellschaft für chemische Industrie, Zürich	Arzneiwaren 3003 ex D
Basler Handelskammer, Basel	Synthetische organische Farbstoffe 3205 ex A
Schweiz. Gesellschaft für chemische Industrie, Zürich	Zubereitete Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie, die Papierherstellung und die Gerberei 3812 ex B
Schweiz. Gesellschaft für chemische Industrie, Zürich	Pressmassen 3901 ex D
Kontingentsverwaltungsstelle für die Ausfuhr von Baumwollgarne und -zwirnen, Zürich	Baumwollgarne und -zwirne ex 5505

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1960 in Kraft.

303.30.12.59.

Déclaration concernant l'accèsion provisoire de la Suisse au GATT et accords tarifaires et conventions y relatives

Le Conseil fédéral ayant ratifié la déclaration du 22 novembre 1958 concernant l'accèsion provisoire de la Suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), qui avait été signée sous réserve par M. le Ministre Schaffner, cette déclaration prendra effet le 1^{er} janvier 1960, c'est-à-dire simultanément avec l'entrée en vigueur du nouveau tarif des douanes suisse, tant pour la Suisse que pour les autres Etats qui l'ont acceptée. Entreront de ce fait en vigueur la liste des concessions tarifaires suisses, ainsi que les accords tarifaires et conventions y relatives avec les pays suivants: Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Finlande, Grande-Bretagne, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Suède.

En tant que, faute de ratification, les conventions conclues dans le cadre des négociations de 1958 au GATT n'auront pas encore acquis force de loi le 1^{er} janvier 1960, les concessions réciproques seront appliquées à titre provisoire. Il en est ainsi des conventions avec la République fédérale d'Allemagne, la France et l'Italie.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'exécution des accords douaniers conclus avec la République fédérale d'Allemagne en vue de l'accèsion provisoire de la Suisse à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)

(Du 23 décembre 1959)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. En tant qu'il s'agit des concessions tarifaires allemandes, le Département fédéral de l'économie publique est chargé de l'exécution des accords douaniers qui ont été conclus avec la République fédérale d'Allemagne en vue de l'accèsion provisoire de la Suisse à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) et ont été approuvés par l'Assemblée fédérale le 19 juin 1959.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1960.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique concernant l'exécution des accords douaniers conclus avec la République fédérale d'Allemagne en vue de l'accèsion provisoire de la Suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)

(Du 23 décembre 1959)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 23 décembre 1959 sur l'exécution des accords douaniers conclus avec la République fédérale d'Allemagne en vue de l'accèsion provisoire de la Suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT),

arrête:

Article premier. Sont habilités à délivrer des certificats officiellement reconnus au sens de la liste des concessions tarifaires accordées à la Confédération suisse par le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne:

Désignation de la marchandise	N° du tarif allemand
Union suisse du commerce de fromage S.A., Berne	Fromage d'Emmental 0404 B
Chambre de commerce glaronaise et Société suisse des fabricants de fromage aux herbes S. à r. l., Glaris	Fromage aux herbes 0404 C
Station fédérale d'essais agricoles, Zurich-Oerlikon	Graines de choux-raves 1203 ex B
Chambre de commerce de Genève, Genève	Substances aromatiques pour l'industrie alimentaire, utilisables telles quelles, se composant, en poids, en majeure partie de substances odoriférantes ou aromatiques artificielles 3304 ex A
Chambre de commerce vaudoise, Lausanne	
Chambre de commerce zurichoise, Zurich	
Chambre de commerce bâloise, Bâle	Fils de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues ou de déchets de fibres textiles synthétiques ou artificielles, non conditionnés pour la vente au détail; de fibres artificielles, simples, retors ou câblés, du type des fils de schappe 5605 ex B
Chambre de commerce vaudoise, Lausanne	Segments de pistons à forme ovale, y compris les segments racleurs, ainsi que segments de pistons tournés ronds, traités thermiquement, y compris les segments racleurs 8406 ex C
Chambre de commerce zurichoise, Zurich	

Article 2. Sont chargés de la gestion des contingents douaniers au sens de la liste des concessions tarifaires accordées à la Confédération suisse par le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne:

Désignation de la marchandise	N° du tarif allemand
Société suisse des industries chimiques, Zurich	Produits pharmaceutiques 3003 ex D
Chambre de commerce bâloise, Bâle	Matières colorantes organiques synthétiques 3205 ex A
Société suisse des industries chimiques, Zurich	Préparations d'agents auxiliaires pour l'industrie textile, la fabrication du papier et la tannerie 3812 ex B
Société suisse des industries chimiques, Zurich	Préparations à mouler 3901 ex D
Office de contingentement pour l'exportation de filés et fils retors de coton, Zurich	Fils de coton, simples, retors ou câblés ex 5505

Article 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1960.

303.30.12.59.

Rund 625000 Beschäftigte in den Fabrikbetrieben

Die provisorischen Ergebnisse der Fabrikstatistik vom September 1959, die in der «Volkswirtschaft» Nr. 12 vom Dezember veröffentlicht sind, ergeben einen Totalbestand von 624 716 dem Fabrikgesetz unterstellten Arbeiter und Angestellte gegenüber 623 576 im September 1958 und 646 913 im September 1957. Die Zahl der Ausländer mit befristeter Aufenthaltsbewilligung und der Grenzgänger ist mit 103 508 um 700 kleiner als bei der Erhebung im September 1958.

Das gleiche Heft vermittelt auch die Resultate über die Statistik des Fremdenverkehrs im Oktober 1959. Daraus erkennen wir, dass die Zahl der Uebernachtungen in den Hotels und Pensionen gegenüber dem Oktober 1958

um 7½% auf rund 1 370 000 gestiegen ist und damit ein neuer Oktoberhöchststand erreicht wurde.

Die gleiche Ausgabe der «Volkswirtschaft» enthält neben den üblichen Zusammenstellungen auch die Ergebnisse der Erhebung der Angestelltengehälter im Gastgewerbe vom Juli 1959, wonach die durchschnittlichen Barlöhne des festbesoldeten männlichen Personals um 3% und die des weiblichen Personals um 6% höher sind als im Vorjahr.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Eidgenössische Anleihe - Emprunt fédéral - Prestito federale

3½% - 1932/33 Serie I/III von 500 000 Fr. 375 000 000

Kapitalrückzahlung auf 1. April 1960 - Remboursement de capital au 1^{er} avril 1960 - Rimborso di capitale al 1^o aprile 1960

An der heute vorgenommenen Auslosung wurden gemäss Amortisationsplan von der obgenannten Anleihe nachfolgende Nummern gezogen. Die entsprechenden Obligationen, soweit sie nicht in Schuld-buchforderungen der Eidgenossenschaft umgewandelt worden sind, gelangen auf 1. April 1960 zur Rückzahlung und werden von diesem Zeitpunkt hinweg nicht mehr verzinst.

Conformément au plan d'amortissement, les numéros suivants de l'emprunt précité sont sortis au tirage de ce jour. Les obligations qui portent ces numéros seront remboursées dès le 1^{er} avril 1960 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date, si elles n'ont pas été échangées contre des créances inscrites dans le livre de la dette de la Confédération.

All'estrazione che ha avuto luogo oggi, sono stati estratti, in conformità del piano d'amortamento, i seguenti numeri del prestito precitato. Le relative obbligazioni saranno rimborsate a contare dal 1^o aprile 1960, alla cui data cesseranno di fruttare interesse, se non sono state trasformate in crediti iscritti al libro del debito della Confederazione.

Fr. 5000

Serie I

11—20	2561—2570	5851—5860	10441—10450	13301—13310
131—140	3301—3310	6161—6170	10641—10650	13321—13330
211—220	3361—3370	7091—7100	11161—11170	13371—13380
291—300	3661—3670	7221—7230	11271—11280	13501—13510
381—390	3941—3950	7311—7320	11291—11300	13961—13970
461—470	4361—4370	7391—7400	11431—11440	14061—14070
541—550	4581—4590	7841—7850	11631—11640	14391—14400
621—630	4731—4740	8621—8630	11741—11750	14541—14550
701—710	4821—4830	8671—8680	11881—11890	14651—14660
781—790	4891—4900	8831—8840	11961—11970	14891—14900
861—870	4951—4960	9101—9110	12281—12290	15261—15270
941—950	5151—5160	9361—9370	12401—12410	15281—15290
1021—1030	5511—5520	9491—9500	12731—12740	15441—15450
1101—1110	5611—5620	9681—9690	12761—12770	15461—15470
1181—1190	5811—5820	9691—9700	12961—12970	15761—15770
1261—1270		10371—10380	13241—13250	15871—15880

Serie II

16081—16090	17751—17760	21181—21190	23651—23660	27031—27040
16181—16190	17771—17780	21541—21550	23721—23730	27051—27060
16251—16260	18061—18070	21821—21830	23741—23750	28081—28090
16301—16310	18901—18910	21861—21870	24251—24260	28381—28390
16531—16540	19391—19400	22001—22010	24971—24980	28621—28630
16831—16840	19691—19700	22291—22300	25621—25630	28731—28740
16911—16920	19751—19760	22331—22340	25671—25680	28791—28800
17141—17150	19911—19920	22391—22400	25781—25790	29171—29180
17221—17230	20071—20080	22581—22590	26051—26060	29211—29220
17271—17280	20141—20150	22721—22730	26061—26070	29321—29330
17531—17540	20161—20170	22921—22930	26131—26140	29361—29370
17651—17660	20451—20460	23011—23020	26341—26350	29581—29590
17731—17740	20811—20820	23161—23170	26671—26680	29771—29780
	20921—20930	23531—23540	26961—26970	29981—29990

Serie III

30201—30210	32311—32320	33841—33850	34741—34750	36161—36170
30981—30990	32421—32430	33981—33990	34781—34790	36231—36240
31321—31330	32491—32500	33991—34000	34861—34870	36381—36390
31351—31360	32731—32740	34001—34010	35031—35040	36471—36480
31481—31490	32831—32840	34021—34030	35141—35150	37131—37140
31541—31550	32981—32990	34271—34280	35221—35230	37251—37260
31651—31660	33311—33320	34341—34350	35721—35730	37261—37270
31991—32000	33551—33560	34451—34460	36081—36090	37621—37630

Fr. 1000

Serie I

100051—100100	114951—115000	128401—128450	139251—139300	154051—154100
100651—100700	115651—115700	128651—128700	139751—139800	154301—154350
101051—101100	119451—119500	130101—130150	140301—140350	156651—156700
101751—101800	120551—120600	130551—130600	144351—144400	157351—157400
102001—102050	121051—121100	131851—131900	145301—145350	159001—159050
103051—103100	121251—121300	132451—132500	148901—148950	161651—161700
103651—103700	122051—122100	133051—133100	149251—149300	162451—162500
105801—105850	123551—123600	133701—133750	149351—149400	163701—163750
106501—106550	123801—123850	134251—134300	149701—149750	165251—165300
106851—106900	124151—124200	137101—137150	150251—150300	165451—165500
109701—109750	124501—124550	137801—137850	151101—151150	166901—166950
112051—112100	125351—125400	138351—138400	151901—151950	168201—168250
112551—112600	126751—126800		151951—152000	168351—168400
113351—113400	126801—126850		152001—152050	169701—169750
			153001—153050	169751—169800

Serie II

170201—170250	185701—185750	196851—196900	213401—213450	231601—231650
171201—171250	185851—185900	197901—197950	218351—218400	234101—234150
173201—173250	186781—186790	198551—198600	220751—220800	234501—234550
175051—175100	187401—187450	199151—199200	221451—221500	235051—235100
177501—177550	188351—188400	200151—200200	222051—222100	237751—237800
179351—179400	188901—188950	203951—204000	223001—223050	238051—238100
180001—180050	189051—189100	204551—204600	223501—223550	238551—238600
180201—180250	189401—189450	205851—205900	227601—227650	241301—241350
180801—180850	190951—191000	206951—207000	228001—228050	243351—243400
180951—181000	191901—191950	207901—207950	228051—228100	244051—244100
181701—181750	192101—192150	207951—208000	228151—228200	244301—244350
182501—182550	193351—193400	208051—208100	228251—228300	244651—244700
184801—184850	194701—194750	209101—209150	228301—228350	246251—246300
185051—185100	195551—195600	210251—210300	230601—230650	247451—247500
185151—185200	196151—196200	212901—212950	230851—230900	247701—247750
185501—185550	196601—196650	213351—213400	231501—231550	

250051—250100	253351—253400	260351—260400	270451—270500	279101—279150
250451—250500	255651—255700	263001—263050	271351—271400	281201—281250
252151—252200	257601—257650	263551—263600	272651—272700	281351—281400
252451—252500	258201—258250	264151—264200	273501—273550	281701—281750
252601—252650	259451—259500	264951—265000	273551—273600	282251—282300
252801—252850	260001—260050	265251—265300	274801—274850	282401—282450
253001—253050	260301—260350	269901—269950	275901—275950	282751—282800

Die vorerwähnten Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 18 470 000 können bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den dem Kartell schweizerischer Banken oder dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten kostenlos eingelöst werden.

Von den früheren Ziehungen sind folgende Titel noch ausstehend:

4086 (59)	6052 (59)	*8543 (38)	9761—9762 (59)
			10901 (52)

Fr. 5000

Serie I

103544—103546 (55)	105852—105854 (59)	133508 (59)	151195 (55)
*104099 (39)	110582—110584 (57)	133599—133600 (59)	153466—153467 (59)
*104569 (44)	112633—112636 (59)	133798—133800 (54)	154391 (59)
*104575 (44)	*123841—123842 (41)	*133801—133809 (54)	158127 (59)
104937 (59)	*126028—126030 (37)	143859—143868 (59)	160306 (56)
105213 (59)	129778 (59)	150945—150949 (59)	*167282—167285 (40)

Serie II

24509 (59)	26801—26810 (59)
------------	------------------

Serie III

30822 (56)	33068 (59)
------------	------------

Fr. 1000

Serie I

103544—103546 (55)	105852—105854 (59)	133508 (59)	151195 (55)
*104099 (39)	110582—110584 (57)	133599—133600 (59)	153466—153467 (59)
*104569 (44)	112633—112636 (59)	133798—133800 (54)	154391 (59)
*104575 (44)	*123841—123842 (41)	*133801—133809 (54)	158127 (59)
104937 (59)	*126028—126030 (37)	143859—143868 (59)	160306 (56)
105213 (59)	129778 (59)	150945—150949 (59)	*167282—167285 (40)

Serie II

170570 (59)	182395—182399 (59)	189861 (59)	215865 (58)
172712 (59)	182592—182593 (59)	189880 (59)	223054—223059 (58)
172749 (59)	184115—184117 (58)	190290—190292 (59)	*227070 (47)
172751 (59)	184620 (57)	*203396—203397 (48)	237279—237281 (59)
178939 (59)	*186582 (48)	*203399—203400 (48)	237468 (59)
179052 (58)	188874—188875 (59)	208452 (59)	240627—240628 (53)
			245296 (59)

Serie III

255161—255162 (58)	258286—258288 (59)	268442—268443 (59)	278488 (59)
258257 (59)	266758—266763 (55)		

Ausgelost zur Rückzahlung auf:

Sorti au tirage pour le remboursement au:

Estratto per il rimborso al:

(59) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1959
(58) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1958
(57) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1957
(56) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1956
(55) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1955
(54) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1954
(53) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1953
(52) = 1. April — 1^{er} avril — 1^o aprile 1952

* verjährt

* prescrit

* prescritti

Bern, den 28. Dez. 1959.

Berne, le 28 décembre 1959

Berna, il 28 dicembre 1959

Eidgenössisches
Kassen- und Rechnungswesen

Services fédéraux
de caisse et de comptabilité

Servizi federali
di cassa e contabilità

4% Aeusserere Anleihe von 1939 der Französischen Republik

von hfl. 175 000 000 nom. = sFr. 420 875 000 nom.

Verzeichnis der am 8. Dezember 1959 in Paris zur Rückzahlung ab 1. Februar 1960 zu pari ausgelosten 3170 Obligationen à hfl. 500 nom. und 5252 Obligationen à hfl. 1000 nom. Ziehungslisten können bei den unterzeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Obligations von hfl. 500 nominal

Obligationen von hfl. 500 nominal												22470	24052	25728	27440	29743	31350	32868	35919	41073	42546	44133	45615
23	1601	3302	5356	7389	9038	10903	12772	14636	16413	18062	20359	22471	24052	25743	27470	29746	31352	32901	35948	41089	42562	44131	45621
51	1609	3327	5365	7423	9047	10911	12780	14642	16430	18064	20361	22488	24058	25787	27520	29747	31361	32927	35962	41095	42566	44131	45621
52	1614	3336	5367	7446	9058	10934	12781	14656	16432	18079	20367	22492	24080	25794	27535	29779	31371	32937	35989	41135	42572	44151	45630
71	1629	3344	5374	7475	9063	10938	12782	14687	16436	18081	20368	22512	24099	25831	27573	29791	31379	33001	36031	41161	42578	44160	45649
72	1631	3409	5388	7511	9072	11000	12803	14694	16467	18092	20378	22547	24105	25846	27612	29797	31386	33006	36048	41162	42582	44161	45659
77	1634	3418	5389	7512	9075	11007	12828	14696	16471	18095	20385	22580	24109	25854	27613	29821	31403	33013	36078	41176	42586	44161	45659
84	1649	3421	5396	7539	9090	11013	12836	14704	16482	18132	20386	22581	24114	25858	27627	29867	31404	33028	36099	41186	42631	44192	45716
95	1651	3477	5408	7548	9106	11039	12838	14705	16579	18136	20448	22586	24117	25880	27708	29883	31443	33041	36092	41189	42632	44194	45733
108	1688	3487	5407	7551	9130	11076	12857	14710	16580	18138	20505	22601	24135	25883	27709	29921	31447	33060	36095	41151	42659	44196	45784
112	1705	3498	5413	7584	9146	11078	12861	14738	16634	18141	20582	22612	24137	25884	27724	29925	31451	33066	36098	41106	42680	44200	45809
130	1720	3501	5440	7599	9155	11083	12878	14739	16635	18175	20587	22628	24138	25909	27727	29972	31457	33077	36109	41221	42684	44200	45809
142	1724	3512	5414	7603	9163	11088	12881	14745	16652	18199	20589	22629	24155	25912	27732	29983	31481	33079	36109	41228	42692	44225	45824
165	1731	3519	5416	7652	9179	11112	12895	14762	16667	18205	20597	22631	24159	25939	27736	29986	31484	33085	36121	41263	42752	44262	45845
195	1771	3520	5418	7692	9223	11131	12898	14764	16670	18215	20612	22641	24174	25946	27742	29993	31561	33087	36242	41310	42763	44272	45852
212	1783	3527	5419	7704	9238	11185	12946	14774	16678	18218	20615	22669	24198	25948	27745	29994	31562	33092	36242	41310	42763	44272	45852
223	1815	3530	5421	7728	9244	11191	12995	14779	16689	18222	20621	22673	24199	25949	27749	29998	31568	33094	36248	41314	42784	44292	45868
246	1817	3590	5421	7732	9250	11214	13010	14801	16696	18226	20624	22676	24210	25954	27763	30009	31612	33094	36248	41314	42784	44292	45868
258	1846	3653	5421	7735	9273	11241	13012	14807	16700	18242	20633	22677	24213	25954	27827	30026	31611	33105	36248	41314	42784	44292	45868
263	1848	3656	5421	7748	9294	11243	13019	14821	16749	18260	20635	22692	24223	25964	27862	30033	31655	33105	36248	41314	42784	44292	45868
266	1862	3658	5420	7751	9298	11246	13037	14825	16757	18265	20685	22695	24228	25967	27862	30033	31656	33105	36248	41314	42784	44292	45868
269	1891	3675	5425	7765	9331	11247	13050	14827	16774	18285	20686	22717	24237	25967	27862	30033	31656	33105	36248	41314	42784	44292	45868
280	1901	3681	5429	7768	9333	11275	13053	14844	16801	18295	20699	22747	24248	26010	27969	30045	31683	33105	36248	41314	42784	44292	45868
287	1991	3684	5461	7794	9350	11283	13063	14859	16812	18307	20721	22758	24257	26012	27980	30050	31730	33105	36248	41314	42784	44292	45868
325	1998	3688	5469	7798	9377	11300	13084	14910	16837	18343	20724	22759	24258	26019	27982	30060	31763	33149	36107	41125	42853	44363	45929
329	2016	3708	5470	7801	9385	11303	13098	14944	16883	18382	20739	22764	24262	26046	28001	30065	31762	33155	36422	41155	42874	44365	45942
386	2039	3713	5477	7810	9390	11356	13123	14954	16894	18383	20746	22768	24273	26056	28017	30066	31782	33158	36433	41178	42901	44394	45962
477	2051	3727	5477	7811	9391	11357	13162	14962	16900	18385	20773	22774	24281	26063	28023	30068	31792	33167	36440	41183	42911	44397	45965
496	2063	3747	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22776	24292	26069	28021	30069	31802	33168	36451	41189	42919	44403	45961
515	2064	3852	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22794	24304	26074	28033	30094	31804	33164	36461	41193	42981	44416	45993
572	2068	3856	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22806	24324	26101	28074	30131	31816	33167	36508	41209	42989	44420	45948
573	2071	3861	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22822	24368	26111	28144	30132	31831	33161	36542	41150	43023	44466	45958
574	2080	3870	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22824	24411	26128	28145	30150	31876	33168	36550	41158	43052	44476	45981
583	2089	3871	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22854	24437	26137	28163	30152	31887	33161	36567	41159	43090	44486	46011
586	2107	3954	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22855	24438	26144	28189	30153	31921	33167	36586	41163	43107	44490	46012
593	2110	3963	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22859	24452	26147	28190	30170	31926	33167	36593	41158	43108	44492	46012
607	2123	3972	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22921	24459	26152	28216	30207	31966	33168	36596	41151	43114	44521	46013
637	2124	3984	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22922	24460	26161	28217	30209	31967	33167	36613	41159	43120	44523	46015
657	2126	4023	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22926	24475	26164	28263	30211	31978	33174	36616	41101	43123	44538	46013
678	2146	4032	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22927	24476	26166	28289	30223	31982	33173	36618	41129	43127	44540	46014
681	2151	4041	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22934	24479	26266	28328	30229	31983	33171	36628	41140	43135	44546	46013
687	2173	4048	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22978	24491	26298	28339	30230	31984	33171	36657	41142	43190	44586	46013
770	2176	4049	5477	7813	9393	11362	13166	14964	16901	18400	20794	22988	24529	26315	28347	30249	31990	33317					

55018	55225	56000	56422	57039	57726	58098	58310	58616	58970	61021	61448	19030	21071	22973	25130	27620	29660	31760	35958	38652	43322	47358	49264
55024	55228	56022	56429	57049	57745	58102	58323	58634	59000	61029	61457	19061	21077	22974	25134	27675	29661	31768	35960	38685	43325	47363	49266
55029	55236	56026	56437	57061	57747	58108	58332	58636	59029	61032	61470	19066	21105	22988	25149	27694	29670	31780	35961	38708	43332	47379	49266
55033	55283	56045	56445	57078	57755	58113	58335	58646	59032	61093	61489	19090	21120	22999	25164	27747	29688	31807	36019	38722	43337	47432	49278
55037	55304	56057	56449	57090	57813	58119	58352	58653	59046	61102	61497	19124	21123	23009	25174	27748	29707	31812	36021	38729	43338	47437	49283
55050	55320	56081	56452	57096	57838	58132	58358	58678	59058	61123	61510	19128	21159	23017	25192	27790	29710	31852	36030	38750	43345	47441	49286
55059	55328	56105	56472	57100	57858	58139	58382	58687	59064	61132	61514	19140	21162	23025	25211	27801	29711	31865	36035	38770	43347	47449	49291
55061	55334	56116	56481	57112	57864	58143	58392	58705	590625	61148	61521	19152	21173	23029	25212	27813	29715	31894	36050	38778	43357	47462	49303
55071	55395	56120	56493	57117	57917	58176	58395	58709	590626	61150	61522	19168	21191	23032	25214	27815	29728	31895	36053	38806	43378	47469	49304
55104	55751	56123	56507	57160	57918	58177	58398	58711	59061	61156	61544	19176	21196	23036	25267	27839	29732	31918	36056	38809	43382	47477	49310
55130	55754	56121	56500	57197	57931	58185	58400	58716	59077	61167	61567	19179	21204	23037	25287	27841	29769	31940	36062	38812	43386	47481	49312
55131	55769	56132	56513	57202	57934	58187	58401	58718	59076	61207	61569	19183	21245	23082	25314	27844	29775	31954	36064	38815	43401	47496	49319
55147	55789	56137	56516	57203	57952	58183	58411	58728	59074	61224	61581	19184	21259	23086	25318	27847	29832	31952	36073	38832	43404	47497	49344
55159	55794	56190	56528	57246	57983	58210	58445	58823	59731	61257	61587	19187	21264	23091	25337	27853	29849	31958	36074	38891	43410	47501	49351
55171	55812	56197	56553	57265	57989	58211	58486	58828	59735	61272	61605	19217	21285	23101	25344	27862	29850	31962	36099	38938	43421	47516	49354
55178	55822	56214	56561	57260	57999	58222	58491	58831	59750	61275	61628	19237	21287	23151	25369	27879	29879	31979	36132	38938	43421	47516	49354
55184	55829	56238	56702	57261	58001	58223	58507	58845	59758	61281	61658	19247	21303	23180	25380	27909	29910	31985	36174	38938	43421	47516	49354
55190	55832	56233	56705	57263	58004	58225	58507	58845	59758	61281	61658	19261	21312	23182	25397	27910	29930	32012	36186	38938	43421	47516	49354
55193	55834	56236	56707	57268	58008	58228	58532	58846	59775	61291	61664	19317	21313	23189	25411	27955	29935	32076	36200	38938	43421	47516	49354
55194	55841	56244	56714	57264	58031	58234	58533	58854	59960	61339	61777	19319	21350	23228	25422	27961	29955	32091	36210	38938	43421	47516	49354
55196	55861	56252	56721	57266	58048	58241	58541	58862	59965	61349	61777	19360	21355	23241	25424	27966	29992	32095	36212	38938	43421	47516	49354
55204	55870	56254	56723	57267	58066	58244	58543	58863	60001	61381	61714	19385	21358	23242	25425	27967	30002	32105	36216	38938	43421	47516	49354
55207	55886	56268	56731	57270	58070	58247	58547	58908	60002	61381	61740	19390	21374	23264	25434	27979	30030	32173	36256	38938	43421	47516	49354
55209	55894	56279	56743	57275	58072	58249	58549	58931	61009	61417	61775	19395	21382	23266	25440	27982	30036	32173	36256	38938	43421	47516	49354
55213	55901	56286	56749	57277	58073	58255	58559	58952	61011	61439	61777	19408	21389	23278	25477	27993	30038	32191	36279	38938	43421	47516	49354
55214	55983	56289	56751	57277	58074	58257	58561	58964	61019	61444	61793	19410	21392	23282	25504	27994	30042	32194	36290	38938	43421	47516	49354
55220	55991											19415	21395	23317	25505	27995	30054	32208	36301	38938	43421	47516	49354

Obligationen von hfl. 1000 nominal

33	1773	3801	5132	6701	8185	10247	11862	13329	14716	16214	17491	19417	21418	23325	25537	28024	30669	32225	36380	40247	43627	47044	49703
51	1779	3809	5138	6714	8189	10265	11865	13339	14788	16219	17526	19427	21458	23326	25551	28029	30684	32239	36383	40251	43632	47061	49709
55	1808	3852	5183	6718	8198	10272	11866	13402	14799	16224	17532	19430	21461	23330	25576	28087	30691	32246	36395	40260	43648	47083	49724
76	1830	3868	5205	6741	8208	10289	11893	13410	14802	16252	17538	19473	21462	23383	25580	28089	30715	32257	36399	40283	43663	47087	49727
87	2006	3876	5209	6770	8211	10313	11908	13416	14807	16252	17538	19474	21467	23419	25587	28095	30724	32275	36443	40287	43668	47089	49730
104	2027	3878	5210	6816	8214	10322	11912	13425	14813	16285	17553	19478	21472	23440	25603	28129	30739	32277	36445	40287	43669	47090	49731
110	2032	3921	5215	6818	8219	10334	11936	13435	14813	16285	17553	19481	21486	23449	25616	28170	30739	32283	36471	40322	43707	47109	49739
130	2077	3964	5212	6862	8225	10335	11936	13448	14816	16330	17562	19502	21499	23527	25620	28175	30725	32320	36486	40325	43727	47109	49753
132	2091	3978	5213	6865	8226	10351	11956	13452	14817	16331	17562	19515	21500	23529	25629	28183	30723	32325	36488	40326	43738	47109	49756
191	2092	4003	5346	6900	8539	10353	11958	13460	14898	16336	17566	19518	21501	23547	25642	28190	30726	32329	36508	40330	43773	47109	49773
195	2094	4004	5364	6910	8547	10417	11990	13567	14917	16337	17584	19550	21513	23581	25648	28195	30724	32359	36511	40333	43778	47109	49776
197	2102	4005	5366	6914	8553	10425	11999	13571	14926	16351	17602	19570	21516	23611	25649	28203	30730	32368	36512	40335	43783	47109	49782
202	2130	4011	5367	6921	8565	10439	12009	13575	14937	16352	17612	19648	21520	23615	25665	28206	30736	32370	36517	40338	43783	47109	49798
206	2140	4032	5368	6987	8577	10439	12010	13578	14944	16381	17622	19669	21521	23626	25693	28225	30738	32375	36520	40360	43826	47109	49813
213	2204	4069	5379	6989	8588	10449	12030	13582	14955	16388	17784	19686	21534	23629	25722	28238	30738	32376	36515	40362	43826	47109	49818
227	2205	4081	5398	6998	8588	10461	12032	13597	14961	16393	17791	19710	21540	23635	25731	28269	30735	32372	36515	40362	43826	47109	49818
247	2221	4084	5427	7010	8591	10469	12040	13625	14966	16426	17792	19728	21548	23645	25771	28286	30738	32378	36515	40362	43826	47109	49818
252	2229	4093	5450	7076	8603	10492	12046	13635	14988	16436	17802	19730	21588	23654	25789	28294	30734	32373	36515	40362	43826	47109	49818
261	2390	4101	5453	7078	8604	10533	12088	13655	14993	16495	17818	19765	21623	23717	25868	28326	30734	32376	36515	40362	43826	47109	49818
275	2409	4110	5460	7118	8608	10535	12098	13669	15009	16502	17825	19776	21623	23717	25868	28326	30734	32376	36515	40362	43826	47109	49818
281	2436	4146	5461	7121	8612	10551	12132	13678	15016	16516	17833	19772	21624	23717	25868	28326	30734	32376	36515	40362	43826	47109	49818
308	2443	4159	5463	7122	8614	10554	12162	13705	15024	16516	17836	19778	21624	23717	25868	28326	30734	32376	36515	40362	43826	47109	49818
415	2446	4166	5510	7147	8632	10581	12208	13708	15077	16564	17889	19786	21650	23786	25918	28342	30738	32376	36515	40362	43826	47109	49818
419	2485	4181	5537	7152	8645	10584	12212	13720	15110	16576	17889	19816	21656	23787	25921	28342	30738	32376	36515	40362	43826	47109	49818
432	2499	4186	5541	7158	8658	10589	12216	13730	15127	16580	17893	19827	21665	23810	25942	28350	30738	32376	36515	40362	43826	47109	49818
445	2526	4195	5556	7218	8659	10603	12225	13769	15138	16584	17919	19833	21679	23813	25993	28355	30739	32376	36515	40362	43826	47109	49818
463	2528	4196	5582	7222	8711	10617	12231	13780	15141	16605	17935	19842	21679	23849	26022	28373	30739	32376	36515	40362	43826	47109	49818
513	2532	4201	5590	7255	8714	10626	12242	13791	15143	16611	17973	19905	21700	23851	26035	28392	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
518	2534	4210	5606	7270	8728	10639	12246	13796	15147	16640	17976	19913	21723	23856	26074	28429	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
524	2537	4217	5610	7274	8733	10652	12266	13826	15182	16655	17986	19918	21751	23864	26106	28504	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
539	2540	4222	5612	7291	8734	10673	12269	13846	15183	16659	17993	19942	21766	23909	26130	28515	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
543	2713	4229	5628	7302	8741	10678	12280	13855	15186	16670	17997	19948	21771	23915	26152	28517	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
547	2806	4253	5637	7316	8758	10726	12282	13862	15195	16678	18009	19950	21799	24004	26204	28580	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
607	2813	4255	5639	7317	8769	10733	12284	13878	15200	16689	18015	19957	21803	24021	26206	28614	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
614	2816	4278	5642	7323	8786	10742	12303	13885	15308	16692	18020	19969	21810	24044	26242	28617	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
622	2832	4307	5645	7327	8790	10743	12316	13894	15332	16693	18031	20046	21839	24153	26255	28686	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
638	2841	4359	5651	7375	8816	10760	12321	13936	15375	16756	18158	20047	21844	24197	26285	28706	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
662	2843	4383	5685	7389	8820	10763	12331	13944	15402	16761	18168	20161	21865	24216	26299	28707	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
686	2853	4389	5700	7393	8822	10772	12333	13947	15404	16774	18187	20161	21870	24217	26310	28710	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
712	2860	4399	5719	7400	8836	10788	12343	13991	15440	16789	18189	20184	21880	24238	26336	28722	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
745	2880	4414	5720	7403	8848	10789	12386	13999	15491	16795	18197	20189	21883	24349	26376	28740	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
754	2930	4421	5750	7413	8804	10856	12391	14019	15507	16803	18203	20206	21907	24361	26412	28767	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
769	2947	4442	5768	7416	8978	10987	12394	14024	15509	16804	18205	20222	21915	24372	26425	28767	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
820	2980	4444	5775	7433	8992	10917	12402	14033	15529	16810	18206	20224	21915	24372	26425	28767	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
823	2997	4474	5783	7436	8995	10947	12419	14042	15539	16813	18212	20227	21957	24380	26438	28846	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
834	3031	4504	5786	7444	9017	10968	12467	14049	15568	16822	18218	20238	21984	24389	26445	28855	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
833	3038	4525	5788	7448	9024	10969	12469	14056	15570	16828	18232	20268	21981	24411	26448	28857	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
844	3075	4560	5796	7456	9049	10971	12472	14063	15610	16843	18244	20312	21981	24451	26509	28811	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
856	3126	4591	5807	7487	9055	10972	12473	14085	15613	16844	18325	20321	21986	24461	26513	28920	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
872	3147	4604	5815	7519	9106	10977	12487	14101	15614	16861	18330	20333	22024	24467	26514	28921	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
888	3152	4631	5838	7552	9131	10979	12489	14109	15650	16865	18332	20362	22070	24478	26532	28939	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
910	3157	4637	5841	7579	9134	11023	12525	14116	15653	16878	18339	20376	22083	24503	26549	28963	30740	32376	36515	40362	43826	47109	49818
926	3230	4666	5848	7588	9145	11026</																	

51391	55074	57377	59736	61866	66029	69350	72279	78549	82012	84611	88652	92045	92949	98914	106378	109116	119255	121735	122771	126225	133924	134880	137475
51395	55087	57379	59746	61874	66033	69384	72315	78554	82023	84892	88656	92050	92951	98916	106387	109123	119265	121751	122775	126260	133932	134888	137477
51420	55092	57386	59752	61902	66037	69388	72329	78561	82024	84896	88658	92051	92958	98918	106390	109128	119267	121756	122777	126264	133933	134897	137480
51433	55099	57392	59773	61907	66053	69387	72357	78574	82039	84902	88605	92071	92992	98922	106420	109148	119303	121806	122780	126282	133938	134980	137669
51485	55100	57396	59776	61928	66061	69388	72358	78622	82082	84937	88606	92072	92997	98927	106432	109149	119312	121823	122783	126297	133937	134988	137671
51504	55110	57417	59783	61978	66088	69419	72581	78623	82085	84940	88601	92078	93554	98950	106453	109158	119360	121825	122787	126302	133938	134993	137758
51512	55112	57418	59791	61984	66099	69425	72582	78630	82099	84945	88605	92101	93555	98952	106456	109158	119366	121840	122835	126305	133942	134998	137758
51524	55116	57419	59794	62003	66119	69428	72589	78633	82119	84987	88602	92112	93562	98956	106469	109186	119368	121844	122837	126306	133943	135002	137758
51541	55123	57436	59800	62005	66121	69435	72592	78638	82122	85020	88608	92113	93565	98960	106498	109351	119404	121860	122842	126307	133944	135005	137851
51544	55128	57442	59805	62007	66127	69440	72608	78643	82130	85026	88607	92142	93668	98976	106507	109357	119406	121867	122846	126307	133941	135007	137904
51568	55165	57475	59810	62015	66130	69448	72613	78675	82135	85056	88608	92154	93682	99038	106512	109379	119497	121892	122856	126308	133947	135009	137913
51569	55171	57569	59811	62026	66139	69492	72618	78681	82139	85066	88608	92157	93697	99051	106516	109425	119506	121892	122861	126309	133948	135011	137945
51572	55174	57626	59813	62028	66239	69499	72634	78684	82154	85087	88605	92158	93708	99052	106532	109431	119527	121898	122864	126310	133949	135012	139333
51579	55176	57715	59814	62030	66244	69501	72674	78689	82171	85107	88601	92162	93735	99056	106540	109476	119574	121985	122865	126311	133950	135014	139502
51581	55198	57723	59854	62058	66245	69593	72678	78693	82177	85137	88601	92167	93898	99063	106550	109520	119603	122014	122876	126313	133951	135018	139506
51596	55204	57731	59855	62068	66246	69598	72683	78703	82192	85145	88608	92170	93909	99064	106558	109551	119605	122023	122885	126315	133958	135019	139515
51615	55208	57745	59875	62072	66257	69600	72681	78707	82203	85151	88612	92173	93931	99070	106563	112558	119606	122024	122890	126319	133959	135020	139526
51616	55213	57757	59951	62088	66260	69611	72686	78738	82207	85155	88615	92209	93933	99073	106578	112559	119625	122037	122893	126321	133972	135041	139535
51679	55228	57765	59952	62106	66285	69630	72687	78761	82230	85157	88616	92224	93969	99091	106586	112579	119643	122043	122898	126324	133979	135048	139549
51690	55244	57767	59957	62108	66293	69635	72705	78771	82237	85158	88617	92227	93991	99092	106602	112582	119645	122045	122902	126325	133983	135051	139557
51696	55249	57786	60002	62124	66296	69648	72710	78790	82241	85160	88615	92260	94000	99100	106610	112589	119674	122048	122904	126326	133984	135052	139563
51728	55260	57787	60006	62125	66333	69682	72725	78836	82250	85161	88617	92266	94002	99107	106617	112595	119674	122048	122907	126327	133985	135053	139568
51735	55275	57793	60052	62165	66337	69692	72734	78837	82266	85175	88618	92278	94012	99110	106643	113009	119718	122055	122914	126327	133986	135054	139572
51738	55296	57794	60055	62170	66339	69704	72743	78846	82282	85303	88618	92280	94018	99129	106658	113012	119719	122117	122944	126328	133987	135055	139573
51739	55298	57801	60106	62176	66342	69746	72753	78861	82284	85310	88624	92286	94116	99235	106672	113029	119725	122120	122952	126329	133988	135056	139574
51747	55303	57832	60150	62188	66345	69751	72767	78862	82310	85314	88624	92288	94128	99238	106683	113036	119735	122136	122969	126330	133989	135057	139575
51750	55307	57833	60163	62193	66347	69807	72769	78864	82325	85327	88629	92326	94203	99246	106684	113076	119739	122204	122992	126331	133993	135058	139576
51753	55323	57849	60196	62212	66377	69866	72829	78895	82333	85332	88630	92326	94207	99246	106686	113090	119743	122219	122997	126332	133994	135059	139577
51755	55329	57883	60209	62216	66395	69905	72823	78900	82344	85354	88632	92335	94303	99254	106697	113220	119744	122230	123006	126333	133995	135060	139578
51794	55341	57909	60221	62228	66416	69917	72825	78913	82345	85362	88636	92365	94310	99263	106721	113235	119809	122231	123015	126334	133996	135061	139579
51795	55356	57915	60240	62244	66420	69924	72829	78963	82357	85378	88637	92370	94319	99271	106722	113237	119826	122244	123021	126335	133997	135062	139580
51805	55372	57941	60255	62254	66432	69943	72834	78987	82361	85384	88641	92377	94331	99279	106727	113240	119837	122296	123023	126336	133998	135063	139581
51813	55377	57970	60258	62274	66436	69948	72844	78991	82364	85393	88643	92391	94333	99285	106735	113258	119888	122300	123025	126337	133999	135064	139582
51816	55389	57974	60259	62275	66455	69967	72849	78994	82368	85394	88643	92457	94336	99289	106749	113271	119957	122311	123035	126338	134000	135065	139583
51822	55396	58000	60277	62281	66459	70166	74305	78995	82392	85448	88644	92474	94342	99315	106758	113281	119964	122345	123063	126339	134001	135066	139584
51827	55400	58016	60282	62285	66466	70171	74312	79000	82407	85473	88642	92491	94343	99317	106762	113283	119968	122358	123064	126340	134002	135067	139585
51834	55421	58146	60321	62292	66476	70172	74313	79326	82418	85479	88642	92507	94348	99323	106763	113294	119975	122361	123065	126341	134003	135068	139586
51835	55442	58150	60332	62329	66524	70173	74314	79380	82419	85490	88646	92514	94349	99328	106781	113303	120002	123066	123066	126342	134004	135069	139587
51844	55447	58151	60367	62354	66526	70179	74364	79401	82422	85493	88642	92515	94348	99330	106791	113307	120003	123067	123067	126343	134005	135070	139588
51849	55470	58179	60371	62355	66527	70193	74378	79441	82423	85494	88635	92517	94349	99331	106810	113315	120014	123068	123068	126344	134006	135071	139589
51864	55480	58180	60400	62358	66529	70218	74393	79531	82428	85564	88644	92533	94361	99342	106813	113320	120037	123069	123069	126345	134007	135072	139590
51893	55485	58200	60401	62367	66531	70249	74397	79546	82434	85564	88644	92539	94362	99343	106859	113326	120043	123069	123069	126346	134008	135073	139591
51916	55498	58228	60404	62395	66607	70266	74402	79723	82436	85573	88650	92549	94367	99347	106861	113334	120049	123069	123069	126347	134009	135074	139592
51934	55527	58242	60409	62397	66608	70271	74419	79736	82438	85622	88658	92552	94373	99347	106886	113344	120053	123072	123072	126348	134010	135075	139593
51941	55528	58250	60414	62399	66614	70278	74423	79781	82460	85625	88657	92553	94377	99347	106892	113353	120080	123072	123072	126349	134011	135076	139594
51955	55534	58252	60413	62403	66618	70302	74431	79784	82467	85625	88652	92556	94384	99350	106908	113354	120094	123072	123072	126350	134012	135077	139595
51962	55543	58263	60443	62404	66627	70308	74439	79838	82475	85648	88654	92582	94381	99351	106911	113355	120118	123072	123072	126351	134013	135078	139596
51988	55546	58286	60467	62405	66635	70329	74443	79915	82481	85657	88656	92611	94385	99352	106918	113356	120127	123072	123072	126352	134014	135079	139597
51989	55558	58298	60496	62425	66650	70332	74458																

Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.
1959 6568	1959 13891*	1959 10828	1959 24344	1959 31674	1959 47378
1959 6570	1959 13892*	1959 10829	1959 24893	1959 31731*	1959 48044
1959 6574	1945 13893	1959 10835	1959 24900	1959 35525	1959 49045
1959 6579	1945 13898	1959 10838	1959 25903	1959 35738	1959 49046
1959 6827	1954 13899	1959 20972	1959 26428	1959 36466	1959 49305
1959 8360	1944 13903	1959 21399	1959 26967	1959 38897	1959 49325
1958 9459	1947 13904	1959 21456	1959 26981	1959 42552	1959 50666
1959 10830	1946 13908	1959 21547	1959 27064	1959 42718	1959 50790
1959 10832	1950 13914	1959 21762	1959 27283	1959 42719	1959 50795
1959 10851	1959 13926	1959 21831	1959 29073	1954 43211	1945 51059
1946 12766	1959 14383	1959 21972	1959 29152	1954 43212	1959 51077
1958 12772	1959 14985	1959 21974	1959 29197	1959 43213	1956 51418
1953 12773	1959 14989	1959 22811	1953 29276	1955 43214	1959 52134
1947 12778	1959 15004	1959 22826	1959 29360	1958 43215	1959 52140
1951 12789	1959 16316	1959 22915	1959 29647	1947 43223	1959 52346
1947 12790	1959 16481	1957 23219	1959 29648	1959 43224	1941 52555
1947 12792	1959 16945	1959 23261	1956 29714	1958 43225	1959 52585
1946 12794	1959 17063	1959 23519	1954 30184	1959 43377	1959 52873
1959 12814*	1959 17066	1959 23799	1958 30387	1959 43402	1959 53793
1952 13386	1959 17150	1955 24018	1946 31654	1959 43859	1959 55332
1959 13651	1959 17489	1957 24019	1952 31655	1959 44542	1959 57072
1959 13881	1959 18106	1958 24020	1954 31656*	1959 44547	1959 57073
1954 13890	1952 18670	1955 24245	1955 31657*	1959 44860	1959 57352

Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.	Rückz.- jahr Nr.
1950 57809	1959 63554	1959 80130	1951 90207	1941 119095	1959 126288
1959 58350	1953 64283	1959 82223	1959 90645	1959 119223	1953 133438
1959 58966	1959 64633	1959 82590	1959 91201	1959 119834	1954 133546
1959 59368	1953 64720	1959 83334	1959 93894	1959 119840	1959 134004
1959 60144	1947 66089	1944 84401	1955 93965	1959 119859	1959 134053
1959 60153	1959 66134	1957 84272	1957 96307*	1959 119892	1944 134130
1959 60189	1945 66332	1958 84273	1945 98672	1959 121811	1958 134780
1959 60203	1959 66363	1946 84633	1959 98763	1950 121992	1959 136430
1959 60454	1959 66364	1959 85060	1959 98844	1959 122075	1959 137827
1959 60463	1959 67419	1959 85359	1959 98885	1950 122086	1959 139507
1959 60471	1959 67446	1959 85389	1959 99483	1959 122103	1959 139510
1959 60995	1958 67464	1959 85484	1945 100376	1945 122159	1959 139521
1944 61133	1953 69450	1959 85489	1959 106067	1959 122261	1959 139578
1959 61142	1954 69451	1959 85512	1959 106112	1952 125570	1945 140257
1956 61371	1959 70224	1959 85639	1959 106574	1959 125630	1944 140279
1959 61658	1959 70257	1959 86720	1945 106701	1957 125982	1959 142702
1959 61678	1959 70969	1944 87970	1944 118787	1957 126286	1959 142703
1951 62820	1952 72231	1957 90112			

* mit Opposition belegte Titel

Schweizerische Kreditanstalt

Aus Auftrag:

Schweizerischer Bankverein

ST. GALLISCHE CREDITANSTALT

Marktplatz 1

ST. GALLEN

Gegründet 1854

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1960 kündbaren

Obligationen u. Kassascheine unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

Kassa-Obligationen unserer Bank

3 1/2 % auf 5—6 Jahre fest

3 1/4 % auf 3—4 Jahre fest

gegen bar und in Konversion demnächst fällig werdender Titel

St. Gallen, den 28. Dezember 1959.

Die Direktion.

UNITED STEEL COMPANIES LTD.

La société a déclaré un dividende final de 11%, représentant le solde des répartitions pour l'exercice 1958—59. Ce dividende, de

sh. 2/2,4 d. brut

sera payable en Grande-Bretagne dès le 29 janvier 1960, sous déduction de l'impôt britannique à la source.

En conséquence, le coupon N° 1 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominée de Genève sera mis en paiement en Suisse, selon avis ultérieur, dans les premiers jours de février 1960, aux guichets à Genève de

MM. Ferrier Lullin & Cie
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard Odier & Cie
MM. Pictet & Cie

en francs suisses, au cours de la livre sterling à l'échéance, sous déduction de l'impôt britannique de 38 1/4 % et des frais d'encaissement.

A partir du 28 décembre 1959, les certificats susmentionnés se traitent échange N° 1.

Genève, le 28 décembre 1959.

Société Nominée de Genève.

Das wertvolle Original
gehört in das SafeIm Betrieb versteht
eine originalgetreue
Fotokopie d. Dienst.
Fotokopie im Format
21 x 30 (Dio A 4)
pro Blatt Fr. 1.20
oder n. Staffeltarif.
Bei größeren Bestel-
lungen Spezialpreise.
Verlangen Sie Preis-
liste A.Wir fotokopieren
inner 5 Minuten.
Sie sind dabei und
können darauf war-
ten.

Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SAB
Zusendung von
Probennummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»Zur Prüfung und Aus-
wertung einiger

Erfindungen

wird kapitalkräftiger,
erlöser

Interessent

gesucht.

Offerten unter Chiffre
A 58820 Q an Publi-
cas AG, Basel.

Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

Inserate

Im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!

250 Jahre

LLOYD'S

Vorteilhafte

Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Inssachen-
Unfall-Versicherungen für Personenwagen und
Lastautos

durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1

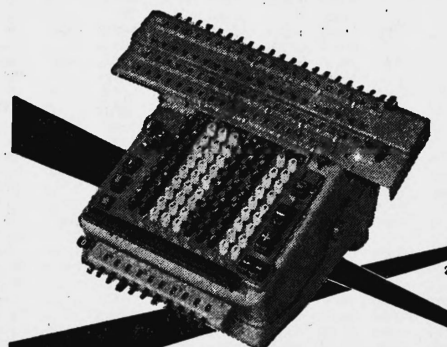
autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

NATIONAL
Buchhaltungsmaschine

mit 4 Zählwerken.

Autom. Datum, Kurztext und Volltext, in tadellosem
Zustand,sehr günstig zu verkaufen, Garantie und Service.
Chiffre P 44732 Z Publicitas Zürich 1.

MADAS

Die Schweizer MADAS Rechenautomaten ge-
nossen Weltruf und sind in ihrer Zuverlässig-
keit und Unverwundlichkeit unübertroffen.
Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350.—

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

4%-Anleihe I. Hyp. Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Goldau 1956

Die Gesellschaft hat die für die erste Tilgungs-Quote per 31. Dezember 1959 bestimmte
Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 50 000.— gemäss den Anleihebedingungen, am
Markte zurückgekauft.

Schwyz, 29. Dezember 1959.

Kantonalbank Schwyz.

LICAF

Rohkartonagen
Falt- und
Schlebeschachteln
bedruckt und unbedruckt

Ampullenschachteln
für die
chemische Industrie

Stellplakate und Attrappen
Luxuskartonagen und Transparentpackungen
für jeden Industriezweig

Paul Eichenberger, Muhen (Aarg.)
Cartonnagenfabrik

Telephon (084) 379 28, Privat (084) 270 32

Spar- & Leihkasse in Thun

Kündigung
von KassenscheinenWir kündigen hiermit alle über
3 1/4 % verzinslichen Kassenschei-
ne und Festanlagen, die auf
Grund der Rückzahlungsbestim-
mungen bis 30. Juni 1960 künd-
bar werden.Wir offerieren die Konversion
zum damals geltenden Zinssatz.
Thun, 15. Dezember 1959

Die Direktion

RN

Maschinen, Möbel
und
Organisationsmittel
für das Büro
heute und morgen
mit Vorteil von

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Stellenrubrik - Places vacantes

Junger, strebsamer

Buchhalter

mit kaufmännischer Lehrabschluss-
prüfung und fünfjähriger, prakti-
scher Tätigkeit, in ungekündigter
Stellung, wünscht sich zwecks Wei-
terbildung zu verändern. Treuhänder-
büro oder Bank, jedoch nicht Be-
dingung. Beste Referenzen stehen
zur Verfügung. Eintritt nach Ueber-
einkunft. Antworten über Arbeit,
Aufstiegsmöglichkeit, Wohnungsver-
hältnisse und Gehalt sind erbeten
unter Chiffre H 47792 Lz an Publi-
cas Luzern.